

UPOZORNĚNÍ: Toto je neautorizovaná „konsolidovaná“ verze zpracovaná MŽP podle níže uvedených předpisů ES. Směrodatné je pouze platné znění podle Úředního věstníku EU.

1	nařízení Komise (ES) č. 865/2006 ze dne 4. května 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi	32006R0865	Úřední věstník L 166, 19/06/2006 str. 0001 – 0069 - platnost od 9.7.2006
2	<i>oprava nařízení Komise (ES) č. 865/2006 ze dne 4. května 2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s těmito druhy (Úř. věst. L 166 ze dne 19.6.2006)</i>	32006R0865R(02)	Úřední věstník L 211, 11/8/2007 str. 0030 – 0039 - oprava (corrigendum) české verze
3	nařízení Komise (ES) č. 100/2008 ze dne 4. února 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 865/2006 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97, pokud jde o soubory vzorků a určité formality týkající se obchodu s druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin	32008R0100	Úřední věstník L 31, 05/02/2008 str. 0003 – 0014 - platnost od 25.2.2008 - novela některých ustanovení 32006R0865

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 865/2006

ze dne 4. května 2006

o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 338/97 ze dne 9. prosince 1996 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi¹, a zejména čl. 19 body 1, 2 a 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

¹ Úř. věst. L 61, 3.3.1997, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č.1332/2005 (Úř. věst. L 215, 19.8.2005, s. 1).

- (1) Mají být přijata ustanovení pro provádění nařízení (ES) č. 338/97 a k zajištění plného souladu s ustanoveními Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES) (dále jen „úmluva“).
- (2) V zájmu zajištění jednotného provádění nařízení (ES) č. 338/97 je nezbytné stanovit podrobné podmínky a kritéria k posuzování žádostí o povolení a potvrzení a k vydávání, platnosti a používání takových dokladů. Je proto vhodné stanovit vzory, jimž musí uvedené formuláře odpovídat.
- (3) Je dále nezbytné stanovit podrobná pravidla týkající se podmínek a kritérií pro nakládání s exempláři živočišných druhů, které se narodily a byly odchovány v zajetí, a exempláři rostlinných druhů, které byly uměle vypěstovány, aby se zajistilo jednotné provádění odchylek vztahujících se na takové exempláře.
- (4) Odchytky týkající se exemplářů, které jsou osobního nebo rodinného charakteru podle čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97, vyžadují, aby byla specifikována opatření, která by zajistila soulad s čl. VII odst. 3 úmluvy.
- (5) Aby bylo zajištěno jednotné uplatňování obecných odchylek od zákazů vnitřního obchodu obsažených v čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97, je nezbytné stanovit podmínky a kritéria pro jejich definice.
- (6) Je nezbytné zavést postupy označování určitých exemplářů druhů za účelem usnadnění jejich identifikace a zajištění provádění příslušných ustanovení nařízení (ES) č. 338/97.
- (7) Měla by být určena ustanovení týkající se obsahu, úpravy a předkládání pravidelných zpráv podle nařízení (ES) č. 338/97.
- (8) V zájmu posuzování budoucích změn příloh nařízení (ES) č. 338/97 by měly být k dispozici veškeré příslušné informace, zejména pokud jde o biologický a obchodní status druhů, jejich využití a metody kontroly obchodu.
- (9) Na dvanáctém zasedání konference smluvních stran úmluvy, která se konala v Santiagu (Chile) ve dnech 3. až 15. listopadu 2002, byla přijata řada usnesení týkajících se mimo jiné zjednodušených postupů pro vydávání povolení a potvrzení, zvláštního potvrzení k usnadnění přesunu exemplářů určitých kategorií, které jsou součástí putovní výstavy, dodatečných odchylek týkajících se exemplářů, které jsou osobního charakteru, aktualizovaných požadavků na značení nádob s kaviárem štítkem, a dalších opatření běžného a technického charakteru, včetně úprav kódů použitých na povoleních a potvrzeních, a změn v seznamu standardních příruček použitých k určení názvů druhů zařazených do příloh úmluvy, a je proto nezbytné tato usnesení zohlednit.
- (10) Vzhledem ke správním nákladům vyplývajícím z regulování vývozu a dovozu živých živočichů v osobním vlastnictví, které se narodily a byly odchovány v zajetí, a živočichů v osobním vlastnictví dovezených do Společenství předtím, než se na území členského státu začalo používat nařízení (ES) č. 338/97, nařízení Rady (EHS) č. 3626/82 ze dne 3. prosince 1982 o provádění Úmluvy o mezinárodním obchodu

ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin ve Společenství² nebo vnitrostátní právní předpisy provádějící úmluvu, a vzhledem ke skutečnosti, že takové vývozy a dovozy nepředstavují překážku pro ochranu druhů volně žijících živočichů, mělo by být k těmto účelům vytvořeno zvláštní potvrzení.

- (11) Nařízení Komise (ES) č. 1808/2001 ze dne 30. srpna 2001 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi³ by proto mělo být podstatným způsobem změněno. Vzhledem k rozsahu těchto změn a z důvodu přehlednosti by mělo být toto nařízení nahrazeno v celém rozsahu.
- (12) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro otázky obchodu s volně žijícími živočichy a planě rostoucími rostlinami,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

² Úř. věst. L 384, 31.12.1982, s.1

³ Úř. věst. L 250, 19.9.2001, s. 1.

KAPITOLA I

DEFINICE

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto nařízení se kromě definic stanovených v článku 2 nařízení (ES) č. 338/97 použijí rovněž tyto definice:

1. „datum získání“ se rozumí datum, k němuž byl příslušný exemplář odebrán z přírody, narodil se v zajetí nebo byl uměle vypěstován, nebo v případě, že takové datum není známo či je nelze prokázat, jakékoli následné prokazatelné datum, k němuž určitá osoba daný exemplář poprvé získala do vlastnictví;
2. „potomstvem druhé generace (F2)“ a „potomstvem další generace (F3, F4, atd.)“ se rozumějí exempláře odchované v kontrolovaném prostředí z rodičů, kteří byli rovněž odchováni v kontrolovaném prostředí, na rozdíl od exemplářů odchovaných v kontrolovaném prostředí z rodičů, z nichž nejméně jeden byl počat v přírodě nebo odebrán z přírody (potomstvo první generace (F1));
3. „chovným stádem (hejnem)“ se rozumějí všichni živočichové v chovném zařízení, kteří jsou používáni k rozmnožování;
4. „kontrolovaným prostředím“ se rozumí prostředí, které je řízeno pro účely chovu živočichů určitého druhu, má hranice, jež mají bránit tomu, aby živočichové, vejce nebo gamety druhu vstoupily dovnitř nebo je opustily, a jehož obecné charakteristiky mohou mimo jiné obsahovat umělé umístění (ustájení), odstraňování exkrementů, veterinární péči, ochranu před predátory a uměle dodávanou potravu;
5. „osobou s obvyklým bydlištěm ve Společenství“ se rozumí osoba, která žije ve Společenství nejméně 185 dnů v každém kalendářním roce z důvodu pracovních vazeb, nebo v případě osoby, která pracovní vazby nemá, z důvodu osobních vazeb, které vykazují těsné vztahy mezi touto osobou a místem, kde žije;
6. „putovní výstavou“ se rozumí soubor vzorků, pojízdný cirkus, zvěřinec nebo výstava rostlin využité k veřejnému vystavování pro komerční účely;
7. „potvrzením specifickým pro transakci“ se rozumí potvrzení vydaná v souladu s článkem 48, která jsou platná pouze pro jednu či více specifikovaných transakcí;
8. „potvrzeními specifickými pro exemplář“ se rozumějí potvrzení vydaná podle článku 48, jiná než potvrzení specifická pro transakci;
9. „souborem vzorků“ se rozumí soubor zákonně získaných neživých exemplářů, jejich částí či odvozenin, které se převážejí přes hranici pro účely prezentace;
10. „exemplářem získaným před použitelností úmluvy“ se rozumí exemplář získaný dříve, než byl příslušný druh poprvé zahrnut do příloh k úmluvě.

KAPITOLA II

FORMULÁŘE A TECHNICKÉ POŽADAVKY

Článek 2

Formuláře

1. Formuláře, na nichž se vyplňují dovozní povolení, vývozní povolení, potvrzení o zpětném vývozu, potvrzení o osobním vlastnictví, potvrzení o souboru vzorků a žádosti o vydání takových dokumentů, musí být v souladu se vzorem uvedeným v příloze I, s výjimkou kolonek vyhrazených k vnitrostátnímu použití.

2. Formuláře, na nichž se vyplňují oznámení o dovozu, musí být v souladu se vzorem v příloze II, s výjimkou kolonek vyhrazených k vnitrostátnímu použití. Mohou obsahovat pořadové číslo.

3. Formuláře, na nichž se vyplňují potvrzení o putovní výstavě a žádosti o vydání takových dokumentů, musí být v souladu se vzorem uvedeným v příloze III, s výjimkou kolonek vyhrazených k vnitrostátnímu použití.

4. Formuláře, na nichž se vyplňují listy pokračování pro potvrzení o osobním vlastnictví a pro potvrzení o putovní výstavě, musí být v souladu se vzorem uvedeným v příloze IV.

5. Formuláře, na nichž se vyplňují potvrzení podle čl. 5 odst. 2 písm. b), čl. 5 odst. 3, čl. 5 odst. 4, čl. 8 odst. 3 a čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97 a žádosti o taková potvrzení, jsou v souladu se vzorem uvedeným v příloze V tohoto nařízení, s výjimkou kolonek vyhrazených k vnitrostátnímu použití.

Členské státy však mohou stanovit, že místo předtištěného textu obsahují kolonky 18 a 19 pouze příslušné potvrzení a/nebo povolení.

6. Formulář štítků podle čl. 7 odst. 4 nařízení (ES) č. 338/97 je v souladu se vzorem uvedeným v příloze VI tohoto nařízení.

Článek 3

Technické údaje s ohledem na formuláře

1. Papír používaný pro formuláře podle článku 2 je bez mechanické dřeně, vhodný pro psaní a o váze alespoň 55 g/m².

2. Velikost formulářů uvedených v čl. 2 odst. 1, až 5 je 210 x 297 mm (A4) s maximální přípustnou odchylkou pro délku o 18 mm méně a o 8 mm více.

3. Barva papíru použitého na formuláře uvedené v čl. 2 odst. 1 je:

- a) bílá na formulář č. 1, originál, s gilošovaným vzorkem na pozadí, vytištěným na přední straně šedou barvou, aby se tak dala odhalit jakákoli falzifikace mechanickými nebo chemickými prostředky;
- b) žlutá na formulář č. 2, kopie pro držitele;

- c) světle zelená na formulář č. 3, kopie pro vyvážející nebo zpětně vyvážející zemi v případě dovozního povolení nebo kopie pro zaslání zpět vydávajícímu výkonnému orgánu celními orgány v případě vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu;
 - d) růžová na formulář č. 4, kopie pro vydávající výkonný orgán;
 - e) bílá na formulář č. 5, žádost.
4. Barva papíru použitého na formuláře uvedené v čl. 2 odst. 2 je:
- a) bílá na formulář č. 1, originál;
 - b) žlutá na formulář č. 2, kopie pro dovozce.
5. Barva papíru použitého na formuláře uvedené v čl. 2 odst. 3 a čl. 2 odst. 5 je:
- a) žlutá na formulář č. 1, originál, s gilošovaným vzorkem na pozadí, vytištěným na přední straně šedou barvou, aby se tak dala odhalit jakákoli falzifikace mechanickými nebo chemickými prostředky;
 - b) růžová na formulář č. 2, kopie pro vydávající výkonný orgán;
 - c) bílá na formulář č. 3, žádost.
6. Barva papíru použitého na listy pokračování uvedené v čl. 2 odst. 4 a štítky uvedené v čl. 2 odst. 6 je bílá.
7. Formuláře uvedené v článku 2 jsou vytištěny a vyplněny v jednom z úředních jazyků Společenství podle specifikace výkonných orgánů každého členského státu. V nutných případech obsahují překlad svého obsahu do jednoho z úředních pracovních jazyků úmluvy.
8. Členské státy jsou odpovědné za vytištění formulářů uvedených v článku 2, které v případě formulářů uvedených v čl. 2 odst. 1 až 5 mohou být součástí automatizovaného procesu vydávání povolení / potvrzení.

Článek 4

Vyplňování formulářů

1. Formuláře se vyplňují strojopisem.

Žádosti o dovozní a vývozní povolení, o potvrzení o zpětném vývozu, o potvrzení uvedená v čl. 5 odst. 2 písm. b), čl. 5 odst. 3 a 4, čl. 8 odst. 3 a čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97, o potvrzení o osobním vlastnictví, o potvrzení o souboru vzorků a o potvrzení o putovní výstavě, jakož i oznámení o dovozu, listy pokračování a štítky však mohou být vyplněny ručně, inkoustem a hůlkovým písmem, pokud je to provedeno čitelně.

2. Formuláře 1 až 4 přílohy I, formuláře 1 a 2 přílohy II, formuláře 1 a 2 přílohy III a formuláře 1 a 2 přílohy V, listy pokračování uvedené v čl. 2 odst. 4 a štítky uvedené v čl. 2 odst. 6 nesmějí obsahovat žádné výmazy nebo změny, pokud tyto výmazy či změny nebyly ověřeny razítkem a podpisem vydávajícího výkonného orgánu. V případě oznámení o dovozu podle čl. 2 odst. 2 a listů pokračování podle čl. 2 odst. 4 lze výmazy nebo změny rovněž ověřit razítkem a podpisem vstupního celního úřadu.

Článek 5

Obsah povolení, potvrzení a žádostí o vydání takových dokladů

Informace a odkazy v povolení a potvrzení, jakož i v žádosti o vydání takových dokladů se řídí těmito požadavky:

1. popis exemplářů musí, kde je tak stanoveno, zahrnovat jeden z kódů uvedených v příloze VII;
2. k označení jednotek množství a čisté hmotnosti se musí používat jednotky uvedené v příloze VII;
3. taxonomická jednotka, ke které exempláře patří, se musí označovat na úrovni druhu, s výjimkou případů, kdy je druh rozlišován na úrovni poddruhu v souladu s přílohami nařízení (ES) č. 338/97 nebo kdy konference smluvních stran úmluvy rozhodla, že rozlišování na vyšší taxonomickou úroveň je dostačující;
4. k označení vědeckých názvů taxonomických jednotek se musí používat standardní názvoslovné příručky uvedené v příloze VIII tohoto nařízení;
5. účel transakce se, pokud je požadován, musí vyznačovat za použití jednoho z kódů uvedených v bodě 1 přílohy IX tohoto nařízení;
6. původ exemplářů se musí označovat pomocí jednoho z kódů uvedených v bodě 2 přílohy IX tohoto nařízení

V případě, kdy je použití kódů uvedených v bodu 6 podmíněno splněním kritérií stanovených v nařízení (ES) č. 338/97 nebo kritérií stanovených v tomto nařízení, musí být tyto kódy v souladu s uvedenými kritérii.

Článek 5a

Specifický obsah povolení, potvrzení a žádostí týkajících se exemplářů rostlin

U exemplářů rostlin, na které se podle „Poznámek k výkladu příloh A, B, C a D“ v příloze nařízení (ES) č. 338/97 přestane vztahovat výjimka z ustanovení úmluvy či nařízení (ES) č. 338/97, na jejímž základě byly zákonně vyvezeny či dovezeny, může být země, která se má uvést v kolonce 15 formulářů v přílohách I a III, v kolonce 4 formulářů v příloze II a v kolonce 10 formulářů v příloze V tohoto nařízení, země, ve které se na dané exempláře přestala vztahovat výjimka.

V takovýchto případech bude kolonka v povolení či potvrzení, která je vyčleněna pro zápis „zvláštních podmínek“, obsahovat prohlášení „Zákonně dovezeno na základě výjimky z ustanovení úmluvy CITES“ a uvádět, na kterou výjimku toto prohlášení odkazuje.

Článek 6

Přílohy formulářů

1. Jestliže je příloha připojená ke kterémukoli formuláři uvedenému v článku 2 jeho nedílnou součástí, musí být tato skutečnost a počet stran jasně vyznačeny na příslušném povolení nebo potvrzení a každá strana přílohy zahrnuje:

- a) číslo povolení nebo potvrzení a datum jejich vydání;
- b) podpis a razítko nebo pečeť výkonného orgánu, který povolení nebo potvrzení vydal.

2. Pokud se formulář podle čl. 2 odst. 1 používá pro více než jeden druh v zásilce, připojuje se příloha, jež kromě údajů požadovaných podle odstavce 1 tohoto článku u každého druhu v zásilce reprodukuje kolonky 8 až 22 příslušného formuláře a rovněž řádky obsažené v kolonce 27 takového formuláře pro „množství/čistě hmotnosti skutečně dovážené nebo (zpětně) vyvážené“, popřípadě i „počet uhynulých živočichů při příjezdu“.

3. Pokud se formulář podle čl. 2 odst. 3 používá pro více než jeden druh, připojuje se příloha, jež kromě údajů požadovaných podle odstavce 1 tohoto článku u každého z druhů reprodukuje kolonky 8 až 18 příslušného formuláře.

4. Pokud se formulář podle čl. 2 odst. 5 používá pro více než jeden druh, připojuje se příloha, jež kromě údajů požadovaných podle odstavce 1 tohoto článku u každého z druhů reprodukuje kolonky 4 až 18 příslušného formuláře.

Článek 7

Povolení a potvrzení vydané třetími zeměmi

1. Ustanovení čl. 4 odst. 1 a 2, čl. 5 bodů 3, 4 a 5 a článku 6 se použijí v případě rozhodnutí o přijatelnosti povolení a potvrzení vydaných třetími zeměmi pro exempláře, jež se mají dovézt do Společenství.

2. Pokud se povolení a potvrzení uvedená v odstavci 1 týkají exemplářů podléhajících dobrovolně stanoveným vývozním kvótám nebo vývozním kvótám stanoveným konferencí smluvních stran úmluvy, mohou být přijaty pouze tehdy, jestliže uvádějí celkový počet exemplářů již vyvezených v běžném roce včetně těch, které spadají pod dané povolení, a kvótu příslušného druhu.

3. Potvrzení o zpětném vývozu vydaná třetími zeměmi mohou být přijata pouze tehdy, jestliže uvádějí zemi původu a číslo a datum vydání příslušného vývozního povolení, a pokud situace vyžaduje, zemi posledního zpětného vývozu a číslo a datum vydání příslušného potvrzení o zpětném vývozu, anebo pokud obsahují uspokojivé zdůvodnění opomenutí takových informací.

4. Povolení a potvrzení s kódem původu „O“, která byla vydána třetími zeměmi, budou přijata pouze tehdy, pokud se vztahují na exempláře, které odpovídají definici exempláře získaného před použitelností úmluvy stanovené v čl. 1 odst. 10 a obsahují buď datum získání exemplářů, nebo prohlášení, že dané exempláře byly získány před určitým datem.

KAPITOLA III

VYDÁNÍ, POUŽITÍ A PLATNOST DOKLADŮ

Článek 8

Vydání a použití dokladů

1. Doklady se vydávají a používají v souladu s ustanoveními a podle podmínek stanovených v tomto nařízení a v nařízení (ES) č. 338/97, zejména v jeho čl. 11 odst. 1 až 4.

V zájmu zajištění souladu s těmito nařízeními a s vnitrostátními právními předpisy přijatými k jejich provádění může vydávající výkonný orgán předepsat výhrady, podmínky a požadavky, které se stanoví v dotčených dokladech.

2. Použitím dokladů nejsou dotčeny jakékoli jiné formality vztahující se k pohybu zboží v rámci Společenství, dovozu zboží do Společenství anebo jeho vývozu nebo zpětnému vývozu ze Společenství nebo vydání dokladů použitých k takovým formalitám.

3. Obecně rozhodují výkonné orgány o vydání povolení a potvrzení do jednoho měsíce ode dne předložení vyplněné žádosti.

Avšak pokud vydávající výkonný orgán konzultuje třetí strany, takové rozhodnutí lze přijmout pouze po uspokojivém završení takové konzultace. Žadatelé jsou vyrozuměni o výraznějších průtazích v projednávání jejich žádostí.

Článek 9

Zásilky exemplářů

Aniž jsou dotčeny články 31, 38 a 44b, vydává se pro každou zásilku exemplářů zasílaných společně jako součást jednoho nákladu samostatné dovozní povolení, oznámení o dovozu, vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu.

Článek 10

Platnost dovozních a vývozních povolení, potvrzení o zpětném vývozu, potvrzení o putovní výstavě, potvrzení o osobním vlastnictví a potvrzení o souboru vzorků

1. Doba platnosti dovozních povolení vydaných v souladu s čl. 20 a 21 nepřesáhne dvanáct měsíců. Dovozní povolení však není platné, pokud chybí platný odpovídající doklad ze země vývozu nebo zpětného vývozu.

Pro kaviár druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.) ze společně využívaných populací podléhajících vývozním kvótám, na který se vztahuje vývozní povolení, skončí platnost dovozních povolení podle prvního pododstavce nejpozději posledním dnem kvótového roku, ve kterém byl kaviár odebrán a zpracován, nebo posledním dnem dvanáctiměsíčního období podle prvního pododstavce, a to dnem, který nastane dříve.

Pro kaviár druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.), na který se vztahuje potvrzení o zpětném vývozu, skončí platnost dovozních povolení podle prvního pododstavce nejpozději posledním dnem osmnáctiměsíčního období po dni vydání příslušného původního vývozního povolení, nebo posledním dnem dvanáctiměsíčního období podle prvního pododstavce, a to dnem, který nastane dříve.

2. Doba platnosti vývozních povolení a potvrzení o zpětném vývozu vydaných v souladu s článkem 26 nepřesáhne šest měsíců.

Pro kaviár druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.) ze společně využívaných populací podléhajících vývozním kvótám skončí platnost vývozních povolení podle prvního

pododstavce nejpozději posledním dnem kvótového roku, ve kterém byl kaviár odebrán a zpracován, nebo posledním dnem šestiměsíčního období podle prvního pododstavce, a to dnem, který nastane dříve.

Pro kaviár druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.) skončí platnost potvrzení o zpětném vývozu podle prvního pododstavce nejpozději posledním dnem osmnáctiměsíčního období po dni vydání příslušného původního vývozního povolení, nebo posledním dnem šestiměsíčního období podle prvního pododstavce, a to dnem, který nastane dříve.

2a. Pro účely odst. 1 druhého pododstavce a odst. 2 druhého pododstavce se za kvótový rok považuje rok stanovený na konferenci stran úmluvy.

3. Doba platnosti potvrzení o putovní výstavě vydaného v souladu s článkem 30 a potvrzení o osobním vlastnictví vydaného v souladu s článkem 37 nepřesáhne tři roky.

3a. Doba platnosti potvrzení o souboru vzorků vydaného v souladu s článkem 44a nepřesáhne 6 měsíců. Doba platnosti potvrzení o souboru vzorků nesmí být delší než doba platnosti karnetu ATA, který je k potvrzení přiložen.

4. Po uplynutí doby platnosti jsou povolení a potvrzení podle odstavců 1, 2, 3 a 3a považována za neplatná.

5. Potvrzení o putovní výstavě nebo potvrzení o osobním vlastnictví přestanou být platná, pokud je exemplář prodán, dojde-li k jeho ztrátě, zničení nebo odcizení, nebo je-li vlastnictví exempláře jiným způsobem převedeno, nebo v případě živého exempláře, jestliže uhynie, unikne nebo je-li vypuštěn do volné přírody.

6. Držitel bez zbytečného odkladu vrátí vydávajícímu výkonnému orgánu originál a veškeré kopie dovozního povolení, vývozního povolení, potvrzení o zpětném vývozu, potvrzení o putovní výstavě, potvrzení o osobním vlastnictví nebo potvrzení o souboru vzorků, jejichž doba platnosti uplynula, jež nebyla použita nebo jsou neplatná.

Článek 11

Platnost použitých dovozních povolení a potvrzení podle článků 47, 48, 49, 60 a 63

1. Kopie použitých dovozních povolení pro držitele přestanou být platná:

- a) jestliže živé exempláře v nich uvedené uhynuly;
- b) jestliže živí živočichové v nich uvedení unikli nebo byli vypuštěni do volné přírody;
- c) jestliže exempláře v nich uvedené byly zničeny;
- d) jestliže jakákoli z položek v kolonkách 3, 6 nebo 8 již neodráží skutečný stav.

2. Potvrzení podle čl. 47, 48, 49 a 63 přestanou být platná:

- a) jestliže živé exempláře v nich uvedené uhynuly;
- b) jestliže živí živočichové v nich uvedení unikli nebo byli vypuštěni do volné přírody;
- c) jestliže exempláře v nich uvedené byly zničeny;

d) jestliže jakákoli z položek v kolonkách 2 a 4 již neodráží skutečný stav;

e) jestliže přestane být plněna jakákoli ze zvláštních podmínek v kolonce 20.

3. Potvrzení vydaná v souladu s čl. 48 a 63 jsou specifická pro transakci, pokud exempláře, které spadají pod taková potvrzení, nejsou jedinečně a trvale označeny.

Výkonný orgán členského státu, ve kterém se exemplář nachází může rovněž po konzultaci s příslušným vědeckým orgánem, rozhodnout o vydání potvrzení specifického pro transakci v případě, kdy se předpokládá existence dalších faktorů souvisejících se zachováním druhu, které mluví proti vydávání potvrzení specifického pro exemplář.

Pokud je potvrzení specifické pro transakci vydáno s cílem povolit více transakcí, bude platné pouze na území členského státu, který je vydal. Pokud mají být potvrzení specifická pro transakci použita v jiném členském státě než ve státě, který je vydal, budou vydána pouze pro jedinou transakci a doba jejich platnosti bude omezena na dobu trvání této transakce. V kolonce 20 se uvede, zda se potvrzení vztahuje na jednu či více transakcí, a uvede se i členský stát (členské státy), na jehož (jejichž) území je potvrzení platné.

4. Potvrzení uvedená v čl. 48 odst. 1 písm. d) a v článku 60 přestanou být platná, pokud zápis v kolonce 1 již neodráží skutečný stav.

5. Doklady, které pozbývají platnosti v souladu s tímto článkem, se bez zbytečného odkladu vrátí vydávajícímu výkonnému orgánu, který může případně vydat potvrzení odrážející požadované změny v souladu s článkem 51.

Článek 12

Zrušené, ztracené, odcizené, zničené doklady nebo doklady, jimž uplynula doba platnosti

1. Jestliže je povolení nebo potvrzení vydáno jako náhrada dokladu, který byl zrušen, ztracen, odcizen nebo zničen, anebo kterému v případě povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu uplynula doba platnosti, uvede se číslo nahrazeného dokladu a důvod nahrazení v kolonce pro „zvláštní podmínky“.

2. Jestliže bylo vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu zrušeno, ztraceno, odcizeno nebo zničeno, vydávající výkonný orgán o tom uvědomí výkonný orgán země určení a sekretariát úmluvy.

Článek 13

Doba předložení žádosti o dokumenty týkající se dovozu, vývozu či zpětného vývozu a způsobilost k celnímu odbavení

1. Žádosti o dovozní povolení, vývozní povolení a potvrzení o zpětném vývozu, s ohledem na čl. 8 odst. 3, je třeba podávat v dostatečném předstihu, aby se zajistilo jejich vydání ještě před dovozem exemplářů do Společenství anebo před jejich vývozem nebo zpětným vývozem ze Společenství.

2. Propuštění exemplářů do určitého celního režimu nemůže být schváleno, dokud nejsou předloženy požadované doklady.

Platnost dokladů ze třetích zemí

V případě dovozu exemplářů do Společenství mohou být požadované doklady ze třetích zemí považovány za platné pouze tehdy, pokud byly vydány pro vývoz nebo zpětný vývoz z této země a použity pro tento účel ještě před uplynutím posledního dne platnosti a použije se jich k dovozu exemplářů do Společenství ne později než šest měsíců od data jejich vydání.

Potvrzení o původu exemplářů druhů uvedených v příloze C nařízení (ES) č. 338/97 však lze použít k dovozu exemplářů do Společenství až do 12 měsíců od jejich vydání a potvrzení o putovní výstavě a potvrzení o osobním vlastnictví mohou být použita k dovozu exemplářů do Společenství a pro účely žádosti o příslušná potvrzení v souladu s články 30 a 37 tohoto nařízení až do 3 let od jejich vydání.

Vydávání určitých dokladů se zpětnou platností

1. Odchylně od čl. 13 odst. 1 a článku 14 tohoto nařízení a za předpokladu, že dovozce či vývozce (zpětný vývozce) uvědomí příslušný výkonný orgán při doručení či před odesláním zásilky o důvodech, jež vedly k tomu, že požadované doklady nejsou k dispozici, mohou být doklady pro exempláře druhů zařazených do přílohy B nebo C nařízení (ES) č. 338/97 a rovněž doklady pro exempláře druhů zařazených do přílohy A uvedeného nařízení a podle jeho čl. 4 odst. 5 výjimečně vydány se zpětnou platností.

2. Odchylka stanovená v odstavci 1 se použije tehdy, jestliže příslušný výkonný orgán členského státu, v nutných případech po konzultaci s příslušnými orgány třetí země, je ubezpečen, že případné nesrovnalosti nelze přičítat dovozci či vývozci (zpětnému vývozci), a že dovoz či vývoz (zpětný vývoz) dotyčných exemplářů je jinak v souladu s nařízením (ES) č. 338/97, s úmluvou a s příslušnými právními předpisy třetí země.

Pokud jde o exempláře, které byly dovezeny či (zpětně) vyvezeny jako exempláře osobního a rodinného charakteru, na něž se vztahují ustanovení kapitoly XIV, a o živé živočichy v osobním vlastnictví, kteří byli získáni zákonným způsobem a jsou drženi pro osobní nekomerční účely, uplatní se odchylka podle odstavce 1 rovněž tehdy, pokud je příslušný výkonný orgán členského státu po konzultaci s příslušným donucovacím orgánem ubezpečen, že existují důkazy o tom, že došlo ke zřejmému omylu a nikoli k pokusu o podvod a že je dovoz nebo (zpětný) vývoz příslušných exemplářů v souladu s nařízením (ES) č. 338/97, s úmluvou a s příslušnými právními předpisy třetí země.

3. Na dokladech vydaných podle odstavce 1 je zřetelně uvedeno, že byly vydány se zpětnou platností, a uvedou se rovněž důvody takového vydání.

V případě dovozních povolení Společenství, vývozních povolení Společenství a potvrzení Společenství o zpětném vývozu se tato skutečnost uvádí v kolonce 23.

3a. V případě exemplářů, pro které je podle odst. 2 druhého pododstavce vydáno dovozní povolení, budou po dobu 6 měsíců od data vydání povolení zakázány veškeré obchodní činnosti podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 a v tomto období nebudou uděleny žádné výjimky pro exempláře druhů uvedených v příloze A, jak stanoví čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení.

V případě dovozních povolení vydaných podle odst. 2 druhého pododstavce pro exempláře druhů uvedených v příloze B nařízení (ES) č. 338/97 a pro exempláře druhů uvedených v příloze A, na které odkazuje čl. 4 odst. 5 písm. b) uvedeného nařízení, se v kolonce 23 uvede toto prohlášení: „Odchylně od čl. 8 odst. 3 nebo 5 nařízení (ES) č. 338/97 se po dobu nejméně 6 měsíců od data vydání tohoto povolení zakazují veškeré obchodní činnosti podle čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení“.

4. Sekretariát úmluvy je informován o vydání vývozních povolení a potvrzení o zpětném vývozu vydaných v souladu s odstavci 1, 2 a 3.

Článek 16

Exempláře v tranzitu přes území Společenství

Ustanovení čl. 14 a 15 tohoto nařízení se použijí přiměřeně na exempláře druhů zařazených do příloh A a B nařízení (ES) č. 338/97, které jsou v tranzitu přes území Společenství, pokud je tento tranzit jinak v souladu s uvedeným nařízením.

Článek 17

Rostlinolékařská osvědčení

1. V případě uměle vypěstovaných rostlin druhů zařazených do přílohy B a C nařízení (ES) č. 338/97 a uměle vypěstovaných hybridů získaných z druhů zařazených do přílohy A uvedeného nařízení, u kterých není uvedeno v poznámce jinak, platí toto:

- a) členské státy mohou stanovit, že místo vývozního povolení se má vydat rostlinolékařské osvědčení;
- b) rostlinolékařská osvědčení vydaná třetími státy se přijímají namísto vývozního povolení.

2. Pokud je vydáno rostlinolékařské osvědčení podle odstavce 1, zahrnuje vědecký název na úrovni druhu, anebo pokud to není pro taxonomické jednotky zahrnuté jako čeled' do příloh nařízení (ES) č. 338/97 možné, na úrovni rodu.

Uměle vypěstované orchideje nebo kaktusy zahrnuté v příloze B nařízení (ES) č. 338/97 však mohou být uvedeny jako takové.

Rostlinolékařská osvědčení rovněž zahrnují typ a množství exemplářů a jsou opatřena razítkem, pečeti anebo jiným specifickým označením s textem, že „exempláře byly uměle vypěstovány, jak stanoví definice CITES“.

Článek 18

Zjednodušené postupy s ohledem na určitý obchod s biologickými vzorky

1. V případě obchodu, který nebude mít žádný nebo pouze nepatrný dopad na zachování dotčených druhů, lze pro biologické vzorky typu a velikosti určených v příloze XI uplatnit na základě předem vydaných povolení a potvrzení zjednodušené postupy, pokud tyto vzorky musí být nutně použity způsobem určeným v této příloze, a za předpokladu, že jsou splněny tyto podmínky:

- a) každý členský stát musí zřídit a vést registr osob a subjektů, které mohou využívat zjednodušené postupy (dále jen „evidované osoby a subjekty“) a také registr druhů, se kterými mohou obchodovat na základě takovýchto postupů, a zajistit, že tento registr je každých pět let přezkoumán výkonným orgánem,
- b) členské státy musí evidovaným osobám a subjektům poskytnout částečně vyplněná povolení a potvrzení.
- c) členské státy musí oprávnit evidované osoby nebo subjekty ke vkládání specifických údajů na první stranu povolení nebo potvrzení, pokud výkonný orgán příslušného členského státu do kolonky 23 nebo na místo stejného významu nebo do přílohy povolení nebo potvrzení zahrnul:
 - i) seznam kolonek, které jsou evidované osoby nebo subjekty oprávněny vyplnit pro každou zásilku;
 - ii) místo pro podpis osoby, která doklad vyplnila.

Jestliže seznam uvedený v písm. c) bodu i) zahrnuje vědecké názvy, zahrne výkonný orgán na první stranu povolení nebo potvrzení nebo do přílohy k nim soupis schválených druhů.

2. Osoby a subjekty mohou být evidovány v registru pro určité druhy pouze po oznámení příslušného vědeckého orgánu v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. a), čl. 4 odst. 2 písm. a), čl. 5 odst. 2 písm. a) a čl. 5 odst. 4 nařízení (ES) č. 338/97, že vícenásobné transakce, které se týkají biologických vzorků zařazených do přílohy XI tohoto nařízení, nebudou mít škodlivý účinek na zachování daných druhů.

3. Nádobu, v níž jsou biologické vzorky uvedené v odstavci 1 přepravovány, ponese štítek, který uvádí „Muestras biológicas CITES“ nebo „CITES Biological Samples“ nebo „Échantillons biologiques CITES“ a číslo dokladu vydaného v souladu s úmluvou.

Článek 19

Zjednodušené postupy s ohledem na vývoz a zpětný vývoz neživých exemplářů

1. V případě vývozu a zpětného vývozu neživých exemplářů druhů zařazených do příloh B a C nařízení (ES) č. 338/97 včetně jakýchkoliv jejich částí nebo odvozenin mohou členské státy stanovit uplatnění zjednodušených postupů na základě předem vydaných vývozních povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu za předpokladu, že jsou splněny tyto podmínky:

- a) příslušný vědecký orgán musí oznámit, že takový vývoz nebo zpětný vývoz nebude mít škodlivý účinek na zachování daných druhů;
- b) každý členský stát musí zřídit a vést registr osob a subjektů, které mohou využívat zjednodušené postupy (dále jen „evidované osoby a subjekty“) a také registr druhů, se kterými mohou obchodovat na základě takovýchto postupů, a zajistit, že tento registr je každých pět let přezkoumán výkonným orgánem;
- c) členské státy musí evidovaným osobám a subjektům poskytnout částečně vyplněná vývozní povolení a potvrzení o zpětném vývozu;

- d) členské státy musí oprávnit evidované osoby nebo subjekty ke vkládání specifických údajů do kolonek 3, 5, 8 a 9 nebo 10 na povolení nebo potvrzení za předpokladu, že tyto osoby nebo subjekty splní tyto povinnosti:
- i) podepíší vyplněné povolení nebo potvrzení do kolonky 23,
 - ii) bez prodlení pošlou kopii povolení nebo potvrzení vydávajícímu výkonnému orgánu,
 - iii) vedou záznamy, které na požádání předloží příslušnému výkonnému orgánu a které obsahují podrobné informace o prodaných exemplářích včetně názvu druhu, typu exemplářů, původu exemplářů, dat prodeje a jmen a adres osob, jimž byly exempláře prodány.

2. Vývoz nebo zpětný vývoz uvedený v odstavci 1 musí být jinak v souladu s čl. 5 odst. 4 a čl. 5 odst. 5 nařízení (ES) 338/97.

KAPITOLA IV

DOVOZNÍ POVOLENÍ

Článek 20

Žádosti

1. Ve vhodných případech vyplní žadatel o dovozní povolení kolonky 1, 3 až 6 a 8 až 23 formuláře žádosti a kolonky 1, 3, 4, 5 a 8 až 22 originálu a veškerých kopií. Členské státy však mohou stanovit, že se má vyplnit pouze formulář žádosti a v tomto případě se taková žádost může vztahovat k více než jedné zásilce.

2. Náležitě vyplněný formulář se předloží výkonnému orgánu členského státu určení a obsahuje takové informace a musí být doprovázeny písemnými důkazy, které tento orgán považuje za nezbytné k tomu, aby mohl posoudit, zda na základě článku 4 nařízení (ES) č. 338/97 má být povolení vydáno.

Opomenutí informací v žádosti se musí zdůvodnit.

3. Jestliže se podává žádost o dovozní povolení vztahující se k exemplářům, u nichž taková žádost byla již v minulosti zamítnuta, žadatel výkonný orgán o této skutečnosti uvědomí.

4. Pokud jde o dovozní povolení týkající se exemplářů podle čl. 64 odst. 1 písm. a) až f), ubezpečí žadatel výkonný orgán, že podmínky značení stanovené v článku 66 byly splněny.

Článek 20a

Zamítnutí žádosti o dovozní povolení

Členské státy zamítnou žádosti o dovozní povolení pro kaviár a maso druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.) ze společně využívaných populací, pokud nebyly vývozní kvóty pro druh stanoveny v souladu s postupem schváleným konferencí stran úmluvy.

Článek 21

Dovozní povolení vydané pro exempláře druhů zahrnutých do přílohy I úmluvy a zařazených do přílohy A nařízení (ES) č. 338/97

V případě dovozního povolení vydaného pro exempláře druhů zahrnutých do přílohy I úmluvy a zařazených do přílohy A nařízení (ES) č. 338/97 se může kopie pro vyvážející nebo zpětně vyvážející zemi vrátit žadateli k předložení výkonnému orgánu země vývozu nebo zpětného vývozu pro účely vydání vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu. Originál dovozního povolení se v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. b) bodem ii) uvedeného nařízení zadrží až do předložení příslušného vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu.

Pokud se kopie pro vyvážející nebo zpětně vyvážející zemi žadateli nevrátí, obdrží žadatel písemné vyjádření, že dovozní povolení bude vydáno a za jakých podmínek.

Článek 22

Doklady, které má dovozce odevzdat celnímu úřadu

Aniž je dotčen článek 53, dovozce nebo jeho zplnomocněný zástupce odevzdá hraničnímu celnímu úřadu v místě dovozu do Společenství, který je určen v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 tyto doklady:

1. originál dovozního povolení (formulář č. 1);
2. kopii pro držitele (formulář č. 2);
3. pokud je to upřesněno v dovozním povolení, jakékoli doklady ze země vývozu nebo zpětného vývozu.

Ve vhodných případech uvede dovozce nebo jeho zplnomocněný zástupce v kolonce 26 číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.

Článek 23

Zpracování celním úřadem

Celní úřad uvedený v článku 22 nebo popřípadě v čl. 53 odst. 1 po vyplnění kolonky 27 originálu dovozního povolení (formulář č. 1) a kopie pro držitele (formulář č. 2) vrátí kopii pro držitele dovozci anebo jeho zplnomocněnému zástupci.

Originál dovozního povolení (formulář č. 1) a jakékoli dokumenty ze země vývozu nebo zpětného vývozu se předávají v souladu s článkem 45.

KAPITOLA V

OZNÁMENÍ O DOVOZU

Článek 24

Doklady, které má dovozce odevzdat celnímu úřadu

1. Dovozce nebo jeho zplnomocněný zástupce vyplní ve vhodných případech kolonky 1 až 13 oznámení o dovozu (formulář č. 1) a kopie pro dovozce (formulář č. 2), a, aniž

je dotčen článek 25, odevzdá je spolu s jakýmkoli doklady ze země vývozu nebo zpětného vývozu na hraničním celním úřadě v místě dovozu do Společenství určeném v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97.

2. V případě oznámení o dovozu, která se vztahují k exemplářům druhů zařazených do přílohy C nařízení (ES) č. 338/97, může celní úřad v případě potřeby zadržet takové exempláře až do ověření platnosti doprovodných dokladů podle čl. 4 odst. 3 písm. a) a b) uvedeného nařízení.

Článek 25

Zpracování celním úřadem

Celní úřad uvedený v článku 24 nebo popřípadě v čl. 53 odst. 1 po vyplnění kolonky 14 originálu oznámení o dovozu (formulář č. 1) a kopie pro dovozce (formulář č. 2) vrátí kopii pro dovozce dovozci nebo jeho zplnomocněnému zástupci.

Originál oznámení o dovozu (formulář č. 1) a jakékoli dokumenty ze země vývozu nebo zpětného vývozu se předávají v souladu s článkem 45.

KAPITOLA VI

VÝVOZNÍ POVOLENÍ A POTVRZENÍ O ZPĚTNÉM VÝVOZU

Článek 26

Žádosti

1. Ve vhodných případech vyplní žadatel o vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu kolonky 1, 3, 4, 5 a 8 až 23 formuláře žádosti a kolonky 1, 3, 4 a 5 a 8 až 22 originálu a veškerých kopií. Členské státy však mohou stanovit, že se má vyplňovat pouze formulář žádosti, a v tomto případě se taková žádost může vztahovat k více než jedné zásilce.

2. Náležitě vyplněný formulář se předloží výkonnému orgánu členského státu, na jehož území se exempláře nacházejí, a obsahuje takové informace a musí být doprovázen takovými písemnými důkazy, které tento orgán považuje za nezbytné k tomu, aby mohl posoudit, zda na základě článku 5 nařízení (ES) č. 338/97 má být povolení nebo potvrzení vydáno.

Opomenutí informací v žádosti se musí zdůvodnit.

3. Jestliže se podává žádost o vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu vztahující se k exemplářům, u nichž taková žádost byla již v minulosti zamítnuta, žadatel výkonný orgán o této skutečnosti uvědomí.

4. Pokud jde o vývozní povolení a potvrzení o zpětném vývozu týkající se exemplářů podle článku 65, ubezpečí žadatel výkonný orgán, že podmínky značení stanovené v článku 66 byly splněny.

5. Pokud se na podporu žádosti o potvrzení o zpětném vývozu předloží kopie pro držitele dovozního povolení nebo kopie pro dovozce oznámení o dovozu nebo potvrzení vydané na jejich podkladě, vrátí se takové doklady žadateli pouze po opravě počtu exemplářů, ve vztahu k nimž zůstává doklad platný.

Takový doklad se žadateli nevrátí, jestliže potvrzení o zpětném vývozu je uděleno na celkový počet exemplářů, pro něž je doklad platný, nebo pokud je doklad nahrazen v souladu s článkem 51.

6. Výkonný orgán zjistí platnost jakýchkoli podpůrných dokladů, v nutných případech po konzultaci s výkonným orgánem jiného členského státu.

7. Odstavce 5 a 6 se použijí, pokud se potvrzení předkládá na podporu žádosti o vývozní povolení.

8. Pokud byly exempláře pod dohledem výkonného orgánu členského státu individuálně označeny tak, aby bylo umožněno jednoduché srovnání s doklady uváděnými v odst. 5 a 7, není třeba tyto doklady fyzicky předkládat spolu se žádostí, jsou-li jejich čísla uvedena v žádosti.

9. Pokud nejsou k dispozici podpůrné doklady podle odst. 5 a 8, výkonný orgán zjistí zákonnost dovozu do Společenství nebo získání ve Společenství těch exemplářů, které se mají vyvézt nebo zpětně vyvézt, v nutných případech po poradě s výkonným orgánem jiného členského státu.

10. Pokud pro účely odst. 3 až 9 konzultuje výkonný orgán s výkonným orgánem jiného členského státu, podá konzultovaný orgán odpověď ve lhůtě jednoho týdne.

Článek 26a

Zamítnutí žádostí o vývozní povolení

Členské státy zamítnou žádosti o vývozní povolení pro kaviár a maso druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.) ze společně využívaných populací, pokud nebyly vývozní kvóty pro druh stanoveny v souladu s postupem schváleným konferencí stran úmluvy.

Článek 27

Doklady, které má vývozce či zpětný vývozce odevzdat celnímu úřadu

Vývozce nebo zpětný vývozce nebo jeho zplnomocněný zástupce odevzdá originál vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu (formulář č. 1), kopii pro držitele (formulář č. 2) a kopii k zaslání zpět vydávajícímu výkonnému orgánu (formulář č. 3) celnímu úřadu určenému v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97.

Ve vhodných případech uvede vývozce nebo zpětný vývozce nebo jeho zplnomocněný zástupce v kolonce 26 číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.

Článek 28

Zpracování celním úřadem

Celní úřad podle článku 27 vrátí po vyplnění kolonky 27 originál vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu (formulář č. 1) a kopii pro držitele (formulář č. 2) vývozci nebo zpětnému vývozci nebo jeho zplnomocněnému zástupci.

Kopie k zaslání zpět vydávajícímu výkonnému orgánu (formulář č. 3) vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu se předá v souladu s článkem 45.

Článek 29

Předem vydaná povolení pro pěstební zařízení

Pokud členský stát v souladu s doporučeními schválenými konferencí smluvních stran úmluvy eviduje pěstební zařízení, která vyvážející uměle vypěstované exempláře druhů zahrnutých do přílohy A nařízení (ES) č. 338/97, může dát k dispozici dotčeným pěstebním zařízením předem vydaná vývozní povolení pro druhy zařazené do přílohy A nebo B uvedeného nařízení.

V kolonce 23 těchto předem vydaných vývozních povolení se uvede evidenční číslo pěstebního zařízení a rovněž tento text:

„Povolení je platné pouze pro uměle vypěstované rostliny, jak stanoví usnesení CITES Conf.11.11. (Rev. CoP13). Platné pouze pro tyto taxonomické jednotky:“

KAPITOLA VII

POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ

Článek 30

Vydávání

1. Členské státy mohou vydávat potvrzení o putovní výstavě, pokud jde o exempláře, které byly získány zákonným způsobem, které tvoří součást putovní výstavy a které splňují některé z těchto kritérií:

- a) narodily se a byly odchovány v zajetí v souladu s články 54 a 55 nebo byly uměle vypěstovány v souladu s článkem 56;
- b) byly získány ve Společenství nebo byly do Společenství dovezeny předtím, než se ustanovení týkající se druhů zařazených do příloh I, II nebo III úmluvy nebo přílohy C nařízení (EHS) č. 3626/82 nebo příloh A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 pro ně stala použitelnými.

2. V případě živých živočichů se potvrzení o putovní výstavě vztahuje pouze na jeden exemplář.

3. K potvrzení o putovní výstavě se přikládá list pokračování pro použití v souladu s článkem 35.

4. V případě jiných exemplářů než živých živočichů připojí výkonný orgán k potvrzení o putovní výstavě list se soupisem, který pro každý exemplář uvádí údaje požadované v kolonkách 8 až 18 vzoru formuláře uvedeného v příloze III.

Článek 31

Použití

Potvrzení o putovní výstavě lze použít jako:

- 1. dovozní povolení v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 338/97;

2. vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 338/97;
3. potvrzení v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97 pro výhradní účely veřejného vystavování exemplářů pro komerční účely.

Článek 32

Vydávající orgán

1. Pokud putovní výstava pochází ze Společenství, je vydávajícím orgánem pro potvrzení o putovní výstavě výkonný orgán členského státu, ze kterého putovní výstava pochází.
2. Pokud putovní výstava pochází ze třetí země, je vydávajícím orgánem pro potvrzení o putovní výstavě výkonný orgán členského státu prvního určení a vydání tohoto potvrzení musí být založeno na poskytnutí ekvivalentního potvrzení vydaného touto třetí zemí.
3. Pokud živočich, na kterého se vztahuje potvrzení o putovní výstavě, porodí během pobytu v členském státě, je tato skutečnost oznámena výkonnému orgánu tohoto členského státu, který případně vydá povolení nebo potvrzení.

Článek 33

Požadavky na exempláře

1. Pokud se na exemplář vztahuje potvrzení o putovní výstavě, musí být splněny všechny tyto požadavky:
 - a) exemplář musí být evidován vydávajícím výkonným orgánem;
 - b) před uplynutím doby platnosti potvrzení se exemplář musí vrátit do členského státu, ve kterém je evidován;
 - c) exemplář musí být jedinečně a trvale označen, v případě živých živočichů v souladu s článkem 66, nebo jinak identifikován, aby mohly orgány každého členského státu, do kterého exemplář vstupuje, ověřit, že potvrzení odpovídá dováženému nebo vyváženému exempláři.
2. V případě potvrzení o putovní výstavě vydaných v souladu s čl. 32 odst. 2 se nepoužije odst. 1 písm. a) a b) tohoto článku. V takových případech se v kolonce 20 potvrzení uvede tento text:

„Toto potvrzení není platné, pokud není doprovázeno originálním potvrzením o putovní výstavě vydaným třetí zemí.“

Článek 34

Žádost

1. Ve vhodných případech vyplní žadatel o potvrzení o putovní výstavě kolonky 3 a 9 až 18 formuláře žádosti (formulář č. 3) a kolonky 3 a 9 až 18 originálu a veškerých kopií.

Členské státy však mohou stanovit, že se má vyplňovat pouze formulář žádosti, a v tomto případě se taková žádost může týkat více než jednoho potvrzení.

2. Náležitě vyplněný formulář se předloží výkonnému orgánu členského státu, na jehož území se exempláře nacházejí, nebo v případě uvedeném v čl. 32 odst. 2 výkonnému orgánu členského státu prvního místa určení, spolu s nezbytnými informacemi a písemnými důkazy, které tento orgán považuje za nezbytné k tomu, aby mohl posoudit, zda má být potvrzení vydáno.

Opomenutí informací v žádosti se musí zdůvodnit.

3. Jestliže se podává žádost o potvrzení vztahující se k exemplářům, u nichž taková žádost byla již v minulosti zamítnuta, žadatel výkonný orgán o takové skutečnosti uvědomí.

Článek 35

Doklady, které má držitel potvrzení odevzdat celnímu úřadu

1. V případě potvrzení o putovní výstavě vydaného v souladu s čl. 32 odst. 1 odevzdá držitel nebo jeho zplnomocněný zástupce originál tohoto potvrzení (formulář č. 1) a originál a kopii listu pokračování pro účely ověření na celním úřadě určeném v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97.

Celní úřad vrátí po vyplnění listu pokračování originální doklady držiteli nebo jeho zplnomocněnému zástupci, potvrdí kopii listu pokračování a předá tuto potvrzenou kopii příslušnému výkonnému orgánu v souladu s článkem 45.

2. V případě potvrzení o putovní výstavě vydaného v souladu s čl. 32 odst. 2 se použije odstavec 1 tohoto článku, s výjimkou toho, že držitel nebo jeho zplnomocněný zástupce rovněž předá originální potvrzení a list pokračování vydané třetí zemí pro účely ověření.

Celní úřad vrátí po vyplnění obou listů pokračování originální potvrzení o putovní výstavě a listy pokračování dovozci nebo jeho zplnomocněnému zástupci a předá potvrzenou kopii listu pokračování potvrzení vydaného výkonným orgánem členského státu tomuto orgánu v souladu s článkem 45.

Článek 36

Náhradní potvrzení

Potvrzení o putovní výstavě, které se ztratilo, bylo odcizeno nebo zničeno, může být nahrazeno pouze orgánem, který toto potvrzení vydal.

Náhradní potvrzení má pokud možno stejné číslo a stejné datum platnosti jako původní doklad a v kolonce 20 obsahuje jedno z následujících prohlášení:

„Toto potvrzení je věrnou kopií originálu“ nebo „Toto potvrzení zrušuje a nahrazuje originál s číslem XXXX, který byl vydán dne xx/xx/xxxx“.

KAPITOLA VIII

POTVRZENÍ O OSOBNÍM VLASTNICTVÍ

Článek 37

Vydávání

1. Členské státy mohou vydat potvrzení o osobním vlastnictví zákonnému majiteli živých živočichů, kteří byli získáni zákonným způsobem a jsou drženi pro osobní nekomerční účely, jestliže splňují některé z těchto kritérií:

- a) narodili se a byli odchováni v zajetí v souladu s články 54 a 55;
 - b) byli získáni ve Společenství nebo byli do Společenství dovezeni před tím, než se ustanovení týkající se druhů zařazených do příloh I, II nebo III úmluvy nebo přílohy C nařízení (EHS) č. 3626/82 nebo příloh A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 pro ně stala použitelnými.
2. Potvrzení o osobním vlastnictví se vztahuje pouze na jeden exemplář.
3. K potvrzení se přikládá list pokračování pro použití v souladu s článkem 42.

Článek 38

Použití

Je-li exemplář, na který se vztahuje potvrzení o osobním vlastnictví, doprovázen svým zákonným majitelem, může být potvrzení použito takto:

1. jako dovozní povolení v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 338/97;
2. jako vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 338/97 v zemích určení, které s tím souhlasí.

Článek 39

Vydávající orgán

1. Pokud exemplář pochází ze Společenství, je vydávajícím orgánem pro potvrzení o osobním vlastnictví výkonný orgán členského státu, ve kterém se exemplář nachází.

2. Je-li exemplář dovážen z třetí země, je vydávajícím orgánem pro potvrzení o osobním vlastnictví výkonný orgán členského státu prvního určení a vydání tohoto potvrzení musí být založeno na poskytnutí ekvivalentního dokladu vydaného touto třetí zemí.

3. Potvrzení o osobním vlastnictví zahrnuje v kolonce 23 nebo v příslušné příloze potvrzení tento text:

„Platné pro více přesunů přes hranice, pokud exemplář doprovází jeho majitel. Zákonný majitel si ponechá originál.

Exemplář, na nějž se vztahuje toto potvrzení, nesmí být prodán nebo jiným způsobem převeden, kromě případu v souladu s článkem 43 nařízení Komise (ES) č. [...]. Toto potvrzení je nepřenosné. Jestliže exemplář uhyne, je odcizen, zničen nebo ztracen, nebo jestliže je prodán nebo vlastnictví exempláře je jiným způsobem převedeno, musí se toto potvrzení neprodleně vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu.

Toto potvrzení není platné pokud ho nedoprovází list pokračování, který musí být orazítkován a podepsán celním úředníkem při každém přechodu hranic.

Tímto potvrzením není nikterak dotčeno právo přijmout přísnější vnitrostátní opatření, pokud jde o omezení nebo podmínky pro vlastnictví či držení živých živočichů.“

4. Pokud živočich, na kterého se vztahuje potvrzení o osobním vlastnictví, porodí během pobytu v členském státě, je tato skutečnost oznámena výkonnému orgánu tohoto státu, který případně vydá povolení nebo potvrzení.

Článek 40

Požadavky na exempláře

1. Pokud se na exemplář vztahuje potvrzení o osobním vlastnictví, musí být splněny tyto požadavky:

- a) exemplář musí být evidován výkonným orgánem členského státu, ve kterém má majitel obvyklé bydliště;
- b) před vypršením platnosti potvrzení se exemplář musí vrátit do členského státu, ve kterém je evidován;
- c) exemplář nesmí být použit ke komerčním účelům, s výjimkou případů podléhajících podmínkám stanoveným v článku 43;
- d) exemplář musí být jedinečně a trvale označen v souladu s článkem 66.

2. V případě potvrzení o osobním vlastnictví vydaných v souladu s čl. 39 odst. 2 se nepoužije odst. 1 písm. a) a b) tohoto článku.

V takových případech se v kolonce 23 potvrzení uvede text:

„Toto potvrzení není platné, pokud není doprovázeno originálním potvrzením o osobním vlastnictví vydaným třetí zemí a pokud není exemplář, ke kterému se potvrzení vztahuje, doprovázen svým majitelem.“

Článek 41

Žádosti

1. Ve vhodných případech vyplní žadatel o potvrzení o osobním vlastnictví kolonky 1, 2, 4 a 6 až 23 formuláře žádosti a kolonky 1, 4 a 6 až 22 originálu a veškerých kopií.

Členské státy však mohou stanovit, že se má vyplnit pouze formulář žádosti, a v tomto případě se taková žádost může týkat více než jednoho potvrzení.

2. Náležitě vyplněný formulář se předloží výkonnému orgánu členského státu, na jehož území se exempláře nacházejí, nebo v případě uvedeném v čl. 39 odst. 2 výkonnému orgánu členského státu prvního místa určení spolu s nezbytnými informacemi a písemnými důkazy, které tento orgán považuje za nezbytné k tomu, aby mohl posoudit, zda má být potvrzení vydáno.

Opomenutí informací v žádosti se musí zdůvodnit.

Jestliže se podává žádost o potvrzení vztahující se k exemplářům, u nichž taková žádost byla již v minulosti zamítnuta, žadatel výkonný orgán o této skutečnosti uvědomí.

Článek 42

Doklady, které má držitel potvrzení odevzdat celnímu úřadu

1. V případě dovozu, vývozu nebo zpětného vývozu exempláře, na který se vztahuje potvrzení o osobním vlastnictví vydané v souladu s čl. 39 odst. 1, odevzdá držitel potvrzení originál tohoto potvrzení (formulář č. 1) a originál a kopii listu pokračování pro účely ověření na celním úřadě určeném v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97.

Celní úřad vrátí po vyplnění listu pokračování originální doklady držiteli, potvrdí kopii listu pokračování a předá tuto potvrzenou kopii příslušnému výkonnému orgánu v souladu s článkem 45 tohoto nařízení.

2. V případě potvrzení o osobním vlastnictví vydaného v souladu s čl. 39 odst. 2 se použije odstavec 1 tohoto článku, s výjimkou toho, že držitel rovněž předá originální potvrzení vydané třetí zemí pro účely ověření.

Celní úřad vrátí po vyplnění obou listů pokračování originální doklady držiteli a předá potvrzenou kopii listu pokračování potvrzení vydaného výkonným orgánem členského státu tomuto orgánu v souladu s článkem 45.

Článek 43

Prodej exemplářů, na něž se vztahuje potvrzení o osobním vlastnictví

Pokud si držitel potvrzení o osobním vlastnictví vydaného v souladu s čl. 39 odst. 1 tohoto nařízení přeje exemplář prodat, nejdříve odevzdá potvrzení vydávajícímu výkonnému orgánu, a pokud exemplář náleží k druhům zařazeným do přílohy A nařízení (ES) č. 338/97, požádá příslušný orgán o potvrzení podle čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení.

Článek 44

Náhradní potvrzení

Potvrzení o osobním vlastnictví, které se ztratilo, bylo odcizeno nebo zničeno, může být nahrazeno pouze orgánem, který toto potvrzení vydal.

Náhradní potvrzení má pokud možno stejné číslo a stejné datum platnosti jako původní doklad a v kolonce 23 obsahuje jedno z následujících prohlášení:

„Toto potvrzení je věrnou kopií originálu“ nebo „Toto potvrzení zrušuje a nahrazuje originál s číslem XXXX, který byl vydán dne xx/xx/xxxx“.

KAPITOLA VIIIa

POTVRZENÍ O SOUBORU VZORKŮ

Článek 44a

Vydávání

Členské státy mohou vydat potvrzení o souboru vzorků, pokud se na daný soubor vzorků vztahuje platný karnet ATA a soubor obsahuje exempláře, části či odvozeniny druhů uvedených v přílohách A, B nebo C nařízení (ES) č. 338/97.

Pro účely prvního odstavce musejí být exempláře, části či odvozeniny druhů uvedených v příloze A v souladu s kapitolou XIII tohoto nařízení.

Článek 44b

Použití

Pokud je soubor vzorků, na nějž se vztahuje potvrzení o souboru vzorků, provázen platným karnetem ATA, lze potvrzení vydané v souladu s článkem 44a použít následujícími způsoby:

1. jako dovozní povolení v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 338/97;
2. jako vývozní povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 338/97 v zemích určení, které uznávají karnety ATA a povolují jejich používání;
3. jako potvrzení v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97 pro výhradní účely veřejného vystavování exemplářů pro komerční účely.

Článek 44c

Vydávající orgán

1. Pokud soubor vzorků pochází ze Společenství, je vydávajícím orgánem pro potvrzení o souboru vzorků výkonný orgán členského státu, ze kterého soubor vzorků pochází.
2. Pokud soubor vzorků pochází ze třetí země, je vydávajícím orgánem pro potvrzení o souboru vzorků výkonný orgán členského státu prvního určení a vydání tohoto potvrzení musí být založeno na předložení ekvivalentního dokladu vydaného touto třetí zemí.

Článek 44d

Požadavky

1. Soubor vzorků, na který se vztahuje potvrzení o souboru vzorků, musí být zpětně dovezen do Společenství před datem uplynutí platnosti potvrzení.
2. Exempláře, na které se vztahuje potvrzení o souboru vzorků, nesmějí být během pobytu mimo území státu, který potvrzení vydal, prodány či jinak převedeny.
3. Potvrzení o souboru vzorku je nepřenosné. Jsou-li exempláře, na které se vztahuje potvrzení o souboru vzorků, odcizeny, zničeny nebo ztraceny, je neprodleně informován vydávající výkonný orgán a výkonný orgán země, ve které k uvedeným událostem došlo.
4. V potvrzení o souboru vzorků bude uvedeno, že dokument je pro „ostatní: soubor vzorků“ a v kolonce 23 bude obsahovat číslo příloženého karnetu ATA.

V kolonce 23 nebo v příslušné příloze k potvrzení se uvede text, který zní:

„Pro soubor vzorků provázený karnetem ATA č.: xxx

Toto potvrzení se vztahuje na soubor vzorků a je platné pouze tehdy, je-li k němu přiložen platný karnet ATA. Toto potvrzení je nepřenositelné. Exempláře, na které se vztahuje toto potvrzení, nesmějí být během pobytu mimo území státu, který tento doklad vydal, prodány či jinak převedeny. Toto potvrzení lze použít pro (zpětný) vývoz z/ze [uved'te zemi (zpětného) vývozu] do [uved'te země, které mají být navštíveny] pro účely prezentace a pro dovoz zpět do [uved'te zemi (zpětného) vývozu].“

5. U potvrzení o souboru vzorků vydaného v souladu s čl. 44c odst. 2 se odstavce 1 a 4 tohoto článku nepoužijí. V takových případech se v kolonce 23 potvrzení uvede text: „Toto potvrzení je platné pouze tehdy, je-li provázeno originálem dokumentu CITES vydaným třetí zemí v souladu s ustanoveními sjednanými na konferenci smluvních stran úmluvy.“

Článek 44e

Žádosti

1. Ve vhodných případech vyplní žadatel o potvrzení o souboru vzorků kolonky 1, 3, 4 a 7 až 23 formuláře žádosti a kolonky 1, 3, 4 a 7 až 22 originálu a veškerých kopií. Zápisy v kolonkách 1 a 3 musejí být totožné. Seznam zemí, které mají být navštíveny, se musí uvést v kolonce 23.

Členské státy však mohou stanovit, že má být vyplněn pouze formulář žádosti.

2. Náležitě vyplněný formulář se předloží výkonnému orgánu členského státu, na jehož území se exempláře nacházejí, nebo v případě uvedeném v čl. 44c odst. 2 výkonnému orgánu členského státu prvního místa určení spolu s nezbytnými informacemi a písemnými důkazy, které tento orgán považuje za nezbytné k tomu, aby mohl posoudit, zda má být potvrzení vydáno.

Opomenutí informací v žádosti se musí zdůvodnit.

3. Jestliže se podává žádost o potvrzení vztahující se k exemplářům, u nichž taková žádost byla již v minulosti zamítnuta, žadatel výkonný orgán o této skutečnosti uvědomí.

Článek 44f

Doklady, které má držitel potvrzení odevzdat celnímu úřadu

1. V případě potvrzení o souboru vzorků vydaného v souladu s čl. 44c odst. 1 odevzdá držitel potvrzení nebo jeho zplnomocněný zástupce originál potvrzení (formulář č. 1) a kopii tohoto potvrzení a případně kopii pro držitele (formulář č. 2) a kopii pro navrácení vydávajícímu výkonnému orgánu (formulář č. 3), jakož i originál platného karnetu ATA pro účely ověření na celním úřadě určeném v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97.

Po zpracování karnetu ATA v souladu s celními pravidly obsaženými v nařízení (ES) č. 2454/93 a, je-li to nutné, po zapsání čísla průvodního karnetu ATA do originálu a kopie potvrzení o souboru vzorků vrátí celní úřad originální doklady držiteli nebo jeho

zplnomocněnému zástupci, potvrdí kopii potvrzení o souboru vzorků a předá tuto potvrzenou kopii příslušnému výkonnému orgánu v souladu s článkem 45.

Při prvním vývozu ze Společenství však celní úřad po vyplnění kolonky 27 vrátí originál potvrzení o souboru vzorků (formulář č. 1) a kopii pro držitele (formulář č.2) držiteli nebo jeho zplnomocněnému zástupci a předá kopii pro navrácení vydávajícímu výkonnému orgánu (formulář č. 3) v souladu s článkem 45.

2. V případě potvrzení o souboru vzorků vydaného v souladu s čl. 44c odst. 2 se použije odstavec 1 tohoto článku, až na to, že držitel nebo jeho zplnomocněný zástupce pro účely ověření předloží rovněž originální potvrzení vydané třetí zemí.

Článek 44g

Náhradní potvrzení

Potvrzení o souboru vzorků, které se ztratilo, bylo odcizeno nebo zničeno, může být nahrazeno pouze orgánem, který toto potvrzení vydal.

Náhradní potvrzení má pokud možno stejné číslo a stejné datum platnosti jako původní doklad a v kolonce 23 obsahuje jedno z následujících prohlášení:

„Toto potvrzení je věrnou kopií originálu“ nebo „Toto potvrzení zrušuje a nahrazuje originál s číslem XXXX, který byl vydán dne xx/xx/xxxx“.

KAPITOLA IX

CELNÍ ODBAVOVÁNÍ

Článek 45

Postoupení dokladů, jež byly předloženy celnímu úřadu

1. Celní úřady neprodleně postoupí příslušnému výkonnému orgánu svého členského státu veškeré doklady, které jim byly předloženy v souladu s nařízením (ES) č. 338/97 a tímto nařízením.

Po obdržení takových dokumentů zašlou výkonné orgány neprodleně příslušným výkonným orgánům dokumenty, které byly vydány jinými členskými státy, a přiloží veškeré podpůrné doklady vydané v souladu s úmluvou.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou celní úřady předložení dokladů vydaných výkonným orgánem jejich členského státu potvrdit v elektronické podobě.

KAPITOLA X

POTVRZENÍ PODLE ČL. 5 ODS. 2 PÍSM. B), ODS. 3 A 4, ČL. 8 ODS. 3 A ČL. 9 ODS. 2 PÍSM. B) NAŘÍZENÍ (ES) Č. 338/97

Článek 46

Vydávající orgán

Výkonný orgán členského státu, v němž se exempláře nacházejí, může po obdržení žádosti v souladu s článkem 50 tohoto nařízení vydat potvrzení podle čl. 5 odst. 2 písm. b), odst. 3 a 4, čl. 8 odst. 3 a čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97.

Článek 47

Potvrzení podle čl. 5 odst. 2 písm. b), odst. 3 a 4 nařízení (ES) č. 338/97 (potvrzení požadovaná pro vývoz a zpětný vývoz)

Potvrzení podle čl. 5 odst. 2 písm. b), odst. 3 a 4 nařízení (ES) č. 338/97 uvede, který z následujících bodů se uplatní v případech exemplářů, na které se vztahuje:

1. byly odebrány z volné přírody v souladu s právními předpisy členského státu původu;
2. jsou opuštěné nebo uniklé exempláře, které byly zachráněny v souladu s právními předpisy členského státu, kde došlo k jejich zachránění;
3. byly získány ve Společenství nebo byly do Společenství dovezeny v souladu s nařízením (ES) č. 338/97;
4. byly získány ve Společenství nebo byly do Společenství dovezeny před 1. červnem 1997 v souladu s nařízením (EHS) č. 3626/82;
5. byly získány ve Společenství nebo byly do Společenství dovezeny před 1. lednem 1984 v souladu s úmluvou;
6. byly získány na území členského státu nebo byly dovezeny na území členského státu předtím, než se obě nařízení uvedená v odst. 3. nebo 4. nebo úmluva pro ně staly použitelnými nebo se staly použitelnými v tomto členském státě.

Článek 48

Potvrzení podle čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97 (potvrzení pro komerční použití)

1. Potvrzení pro účely čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97 obsahuje prohlášení, že exempláře druhů zahrnutých v příloze A uvedeného nařízení jsou osvobozeny od jednoho nebo více zákazů stanovených v čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení z jakéhokoliv z těchto důvodů:
 - a) byly získány ve Společenství nebo do něho byly dovezeny předtím, než se ustanovení vztahující se k druhům zahrnutým v příloze A nařízení (ES) č. 338/97 nebo v příloze I úmluvy nebo v příloze C1 nařízení (EHS) č. 3626/82 pro ně stala použitelnými;
 - b) pocházejí z členského státu a byly odebrány z volné přírody v souladu s právními předpisy tohoto členského státu;
 - c) jsou živočichy narozenými a odchovanými v zajetí nebo jsou částmi nebo jsou odvozeny z takových živočichů;
 - d) jsou povoleny pro použití k jednomu z účelů podle čl. 8 odst. 3 písm. c) a e) až g) nařízení (ES) č. 338/97.

2. Příslušný výkonný orgán členského státu může dovozní povolení považovat za přijatelné jako potvrzení pro účely čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97 po předložení kopie pro držitele (formulář 2), jestliže tento formulář stanoví, že exempláře jsou osvobozeny od jednoho nebo více zákazů v čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení, jak je stanoveno v čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení.

Článek 49

Potvrzení podle čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97 (potvrzení pro přesun živých exemplářů)

Potvrzení pro účely čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97 obsahuje prohlášení, že je povolen přesun živých exemplářů druhů zahrnutých v příloze A uvedeného nařízení z předepsaného místa označeného v dovozním povolení anebo v již dříve vydaném potvrzení.

Článek 50

Žádost o potvrzení podle čl. 5 odst. 2 písm. b), odst. 3 a 4, čl. 8 odst. 3 a čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97

1. Žadatel o potvrzení podle čl. 5 odst. 2 písm. b), odst. 3 a 4, čl. 8 odst. 3 a čl. 9 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 338/97 vyplní ve vhodných případech kolonky 1, 2 a 4 až 19 formuláře žádosti a kolonky 1 a 4 až 18 originálu a všech kopií.

Členské státy však mohou stanovit, že se má vyplňovat pouze formulář žádosti, a v tomto případě se taková žádost může týkat více než jednoho potvrzení.

2. Náležitě vyplněný formulář se předloží výkonnému orgánu členského státu, v němž se exempláře nacházejí, spolu s nezbytnými informacemi a písemnými důkazy, které tento orgán považuje za nezbytné k tomu, aby mohl posoudit, zda má být potvrzení vydáno.

Opomenutí informací v žádosti se musí zdůvodnit.

Jestliže se podává žádost o potvrzení vztahující se k exemplářům, u nichž taková žádost byla již v minulosti zamítnuta, žadatel výkonný orgán o této skutečnosti uvědomí.

Článek 51

Změny povolení, oznámení a potvrzení

1. V případě rozdělení zásilky, na niž se vztahuje kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozního povolení nebo kopie pro dovozce (formulář č. 2) oznámení o dovozu nebo potvrzení, nebo v případě, že z jiných důvodů položky uvedených dokladů již neodrážejí skutečnou situaci, může výkonný orgán podniknout některý z těchto kroků:

- a) může učinit nezbytné změny uvedených dokladů v souladu s čl. 4 odst. 2;
- b) může vydat jedno nebo více odpovídajících potvrzení pro účely uvedené v člancích 47 a 48.

Pro účely písmene b) musí výkonný orgán nejprve zjistit platnost dokladu, který se má nahradit, v případně nutnosti po konzultaci s výkonným orgánem jiného členského státu.

2. Pokud jsou vydána potvrzení, která mají nahradit kopii pro držitele (formulář č. 2) dovozního povolení, kopii pro dovozce (formulář č. 2) oznámení o dovozu nebo již dříve vydané potvrzení, výkonný orgán vydávající potvrzení si nahrazovaný dokument ponechá.
3. Povolení, oznámení nebo potvrzení, která se ztratila, byla odcizena nebo zničena, může nahradit pouze orgán, který je vydal.
4. Pokud pro účely odstavce 1 konzultuje výkonný orgán s výkonným orgánem jiného členského státu, podá konzultovaný orgán odpověď ve lhůtě jednoho týdne.

KAPITOLA XI

ŠTÍTKY

Článek 52

Použití štítků

1. Štítky uvedené v čl. 2 odst. 6 se používají pouze pro přesun mezi řádně evidovanými vědci a vědeckými institucemi, pokud jde o nekomerční zápůjčky, dary a výměny herbářových exemplářů, muzejních exemplářů konzervovaných, sušených nebo zalitých v konzervačním médiu a živého rostlinného materiálu pro vědecká studia.
2. Evidenční číslo vědcům a vědeckým institucím podle odstavce 1 přiřadí výkonný orgán členského státu, v němž se nacházejí.

Evidenční číslo se skládá z pěti znaků, z nichž prvé dva jsou dvoumístným ISO kódem země příslušného členského státu a zbývající tři jedinečným číslem přiřazeným každé instituci příslušným výkonným orgánem.
3. Příslušní vědci a vědecké instituce vyplňují kolonky 1 až 5 štítku a vrácením té části štítku, která je pro tento účel určena, neprodleně uvědomí výkonný orgán, u něhož jsou evidováni, o veškerých podrobnostech týkajících se použití každého štítku.

KAPITOLA XII

ODCHYLKY OD CELNÍHO ODBAVOVÁNÍ PODLE ČL. 4 ODS. 7 NAŘÍZENÍ (ES) Č. 338/97

Článek 53

Jiné celní úřady než úřady na hraničních přechodech v místě dovozu

1. Pokud zásilka určená do Společenství dorazí na hraniční celní úřad námořní, leteckou nebo železniční cestou a má být stejným druhem přepravy a bez meziuskladnění dopravena do jiného celního úřadu ve Společenství určeného v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97, uskuteční se kontroly a předložení dovozních dokladů v tomto jiném celním úřadě.
2. Pokud byla zásilka zkontrolována v celním úřadě určeném v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 a je odeslána do jiného celního úřadu k následnému celnímu odbavení, tento celní úřad požaduje předložení kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozního povolení vyplněného v souladu s článkem 23 tohoto nařízení, anebo kopie pro dovozce (formulář č. 2) oznámení o dovozu vyplněného v souladu s článkem 24 tohoto nařízení,

a může provést jakékoli kontroly, které bude v zájmu dodržení nařízení (ES) č. 338/97 a tohoto nařízení považovat za nezbytné.

KAPITOLA XIII

EXEMPLÁŘE NAROZENÉ A ODCHOVANÉ V ZAJETÍ A EXEMPLÁŘE UMĚLE VYPĚSTOVANÉ

Článek 54

Exempláře živočišných druhů narozené a odchované v zajetí

Aniž je dotčen článek 55, exemplář živočišného druhu je možné považovat za exemplář narozený a odchovaný v zajetí pouze tehdy, jestliže je příslušný výkonný orgán po konzultaci s příslušným vědeckým orgánem členského státu ubezpečen, že jsou splněna tato kritéria:

1. exemplář je potomstvem nebo je odvozen z potomstva narozeného nebo jinak vyprodukovaného v kontrolovaném prostředí z některé z těchto kategorií rodičů:
 - a) z rodičů, kteří kopulovali nebo jejichž gamety byly jinak přeneseny v kontrolovaném prostředí, jestliže se jedná o pohlavní rozmnožování;
 - b) z rodičů, kteří se nacházeli v kontrolovaném prostředí, když započal vývoj potomstva, jestliže se jedná o nepohlavní rozmnožování;
2. chovné stádo (hejno) bylo založeno v souladu se zákonnými ustanoveními platnými v době získání a způsobem, který nebyl na újmu přežití příslušného druhu ve volné přírodě;
3. chovné stádo (hejno) je udržováno bez doplňování exemplářů z volné přírody, s výjimkou příležitostného doplňování živočichy, vejci nebo gametami, v souladu s platnými zákonnými ustanoveními a způsobem, který není na újmu přežití příslušného druhu ve volné přírodě, pouze pro jeden nebo více z těchto účelů:
 - a) pro zabránění nebo zmírnění škodlivého vlivu příbuzenské plemenitby, přičemž objem takového doplňování je dán potřebou nového genetického materiálu;
 - b) k použití zabavených živočichů v souladu s čl. 16 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97;
 - c) výjimečně k použití jako chovné stádo (hejno);
4. chovné stádo (hejno) samo v kontrolovaném prostředí vyprodukovalo potomstvo druhé nebo další generace (F2, F3 atd.) nebo je spravováno způsobem, který se prokázal jako schopný spolehlivě produkovat potomstvo druhé generace v kontrolovaném prostředí.

Článek 55

Stanovení rodového původu

Pokud pro účely článku 54, čl. 62 odst. 1 nebo čl. 63 odst. 1 považuje příslušný orgán za nezbytné zjistit rodový původ (předky) živočicha pomocí analýzy krve nebo jiné tkáně, zajišťuje se taková analýza nebo nezbytné vzorky způsobem stanoveným tímto orgánem.

Článek 56

Exempláře rostlinného druhu uměle vypěstované

1. Exemplář rostlinného druhu je možné považovat za uměle vypěstovaný pouze tehdy, jestliže příslušný výkonný orgán po konzultaci s příslušným vědeckým orgánem členského státu usoudí, že jsou splněna tato kritéria:

- a) exemplář je rostlinou nebo je odvozen z rostlin vypěstovaných ze semen, řízků, odnoží, kalusových tkání nebo z jiných rostlinných tkání, spor nebo jiných rozmnožovacích částí rostlin za kontrolovaných podmínek;
- b) pěstovaná rodičovská kultura byla založena v souladu se zákonnými ustanoveními platnými k datu získání a je udržována způsobem, který není na újmu přežití příslušného druhu ve volné přírodě;
- c) s pěstovanou rodičovskou kulturou se zachází tak, že je zaručeno její dlouhodobé udržování;
- d) v případě roubovaných rostlin byly jak podnože tak štěpy (rouby) uměle vypěstovány v souladu s písmeny a), b) a c).

Pro účely písmene a) se kontrolované podmínky vztahují k nepřírodnímu prostředí, které je intenzivně usměrňováno lidskými zásahy, což může zahrnovat, ale není omezeno na obdělávání půdy, hnojení, kontrolu plevelů, zavlažování nebo zahradnické postupy, jako je pěstování v květináčích, záhonech a ochrana před vlivy počasí.

2. Dřevo ze stromů vypěstovaných na monokulturních plantážích je považováno za uměle vypěstované v souladu s odstavcem 1.

KAPITOLA XIV

EXEMPLÁŘE OSOBNÍHO NEBO RODINNÉHO CHARAKTERU

Článek 57

Dovoz a zpětný dovoz exemplářů osobního nebo rodinného charakteru do Společenství

1. Odchylka od článku 4 nařízení (ES) č. 338/97 pro exempláře osobního nebo rodinného charakteru podle čl. 7 odst. 3 uvedeného nařízení se nevztahuje na exempláře, které jsou užívány k obchodnímu zisku, prodávány, vystavovány pro komerční účely, drženy k prodeji, nabízeny k prodeji nebo přepravovány k prodeji.

Tato odchylka se vztahuje pouze na exempláře, včetně loveckých trofejí, které splňují některou z těchto podmínek:

- a) jsou uloženy v osobních zavazadlech cestovatelů přijíždějících ze třetí země;

- b) jsou uloženy v osobním majetku fyzické osoby, která přesouvá své obvyklé bydliště ze třetí země do Společenství;
- c) jsou loveckými trofejemi, které cestovatel ulovil, a jsou dováženy později.

2. Odchylka od článku 4 nařízení (ES) č. 338/97 pro exempláře osobního nebo rodinného charakteru dle čl. 7 odst. 3 uvedeného nařízení se nevztahuje na exempláře druhů, které jsou uvedeny v příloze A uvedeného nařízení v případě, že jsou poprvé dováženy do Společenství osobou s obvyklým bydlištěm ve Společenství nebo osobou, která si ve Společenství zřizuje bydliště.

3. Při prvním dovozu exemplářů osobního nebo rodinného charakteru, včetně loveckých trofejí, do Společenství osobou s obvyklým bydlištěm ve Společenství, který se týká exemplářů druhů uvedených v příloze B nařízení (ES) č. 338/97, se nevyžaduje předložení dovozního povolení celním orgánům v případě, kdy je předložen originál vývozního dokladu nebo dokladu o zpětném vývozu a jeho kopie.

Celní orgány postoupí originál v souladu s článkem 45 tohoto nařízení a orazítkovanou kopii vrátí držiteli.

4. Při zpětném dovozu exemplářů osobního nebo rodinného charakteru, včetně loveckých trofejí, do Společenství osobou s obvyklým bydlištěm ve Společenství, který se týká exemplářů druhů uvedených v příloze A nebo B nařízení (ES) č. 338/97, se nevyžaduje předložení dovozního povolení celním orgánům za předpokladu, že je předložen některý z těchto dokladů:

- a) celníci potvrzená kopie pro držitele (formulář č. 2) dříve použitého povolení dovozu nebo vývozu do nebo ze Společenství;
- b) kopie dokladu o vývozu nebo zpětném vývozu uvedeného v odstavci 3;
- c) důkaz, že exempláře byly získány ve Společenství.

5. Odchylně od odstavců 3 a 4 se u dovozu nebo zpětného dovozu do Společenství u následujících položek uvedených v příloze B nařízení (ES) č. 338/97 nevyžaduje předložení dokladu o vývozu nebo (zpětném) vývozu nebo dovozního povolení:

- a) kaviár druhů jeseterů (*Acipenseriformes* spp.) do výše 125 gramů na osobu, v nádobách jednotlivě označených v souladu s čl. 66 odst. 6;
- b) dešťové hole (rainsticks) druhů kaktusů (*Cactaceae* spp.) do počtu tří na osobu;
- c) neživé zpracované exempláře druhů krokodýlů (*Crocodylia* spp.) do počtu čtyř na osobu (vyjma masa a loveckých trofejí);
- d) ulity křídlatce velkého (*Strombus gigas*) do počtu tří na osobu;
- e) mořští koníčky (*Hippocampus* spp.) do počtu čtyř neživých exemplářů na osobu;
- f) lastury zévovitých (*Tridacnidae* spp.) do počtu tří exemplářů na osobu nepřesahující dohromady celkovou hmotnost 3 kg, kde exemplářem může být jedna neporušená lastura, nebo dvě k sobě patřící poloviny (misky) lastury.

Vývoz a zpětný vývoz exemplářů osobního nebo rodinného charakteru ze Společenství

1. Odchylka od článku 5 nařízení (ES) č. 338/97 pro exempláře osobního nebo rodinného charakteru podle čl. 7 odst. 3 uvedeného nařízení se nevztahuje na exempláře, které jsou užívány k obchodnímu zisku, prodávány, vystavovány pro komerční účely, drženy k prodeji, nabízeny k prodeji nebo přepravovány k prodeji.

Tato odchylka se vztahuje pouze na exempláře, které splňují některou z těchto podmínek:

- a) jsou obsaženy v osobních zavazadlech cestovatelů jedoucích do třetí země;
- b) nachází se v osobním majetku fyzické osoby, která přesouvá své obvyklé bydliště ze Společenství do třetí země.

2. V případě vývozu odchylka od článku 5 nařízení (ES) č. 338/97 pro exempláře osobního nebo rodinného charakteru podle čl. 7 odst. 3 uvedeného nařízení neplatí pro exempláře druhů, které jsou uvedeny v příloze A nebo B uvedeného nařízení.

3. Při zpětném vývozu exemplářů osobního nebo rodinného charakteru, včetně osobních loveckých trofejí, osobou s obvyklým bydlištěm ve Společenství, který se týká exemplářů druhů uvedených v příloze A nebo B nařízení (ES) č. 338/97, se nevyžaduje předložení potvrzení o zpětném vývozu celním orgánům za předpokladu, že je předložen některý z těchto dokladů:

- a) celním úřadem potvrzená kopie pro držitele (formulář č. 2) dříve použitého dovozního nebo vývozního povolení Společenství;
- b) kopie dokladu o vývozu nebo zpětném vývozu podle čl. 57 odst. 3 tohoto nařízení;
- c) důkaz, že exempláře byly získány ve Společenství.

4. Odchylně od odstavců 2 a 3 se u vývozu nebo zpětného vývozu položek uvedených v čl. 57 odst. 5 písm. a) až f) nevyžaduje předložení dokladu o vývozu nebo (zpětném) vývozu.

KAPITOLA XV

VÝJIMKY A ODCHYLKY

Článek 59

Výjimky z čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 upravené v čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení

1. Výjimka pro exempláře podle čl. 8 odst. 3 písm. a), b) a c) nařízení (ES) č. 338/97 je udělena pouze tehdy, jestliže žadatel příslušný výkonný orgán ubezpečil, že byly splněny podmínky podle uvedeného nařízení a podle článku 48 tohoto nařízení.

2. Výjimka pro exempláře podle čl. 8 odst. 3 písm. d) nařízení (ES) č. 338/97 je udělena pouze tehdy, jestliže žadatel ubezpečil příslušný výkonný orgán, který konzultoval příslušný vědecký orgán, že byly splněny podmínky podle článku 48 tohoto nařízení, a že dané

exempláře se narodily a byly odchovány v zajetí nebo byly uměle vypěstovány v souladu s články 54, 55 a 56 tohoto nařízení.

3. Výjimka pro exempláře podle čl. 8 odst. 3 písm. e), f) a g) nařízení (ES) č. 338/97 je udělena pouze tehdy, jestliže žadatel ubezpečil příslušný výkonný orgán, který konzultoval příslušný vědecký orgán, že byly splněny podmínky podle uvedeného nařízení a podle článku 48 tohoto nařízení.

4. Výjimka pro exempláře podle čl. 8 odst. 3 písm. h) nařízení (ES) č. 338/97 je udělena pouze tehdy, jestliže žadatel příslušný výkonný orgán ubezpečil, že dané exempláře byly odebrány z volné přírody v členském státě v souladu s jeho právními předpisy.

5. Výjimka podle čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97, pokud jde o živé obratlovce, je udělena pouze tehdy, jestliže žadatel příslušný výkonný orgán ubezpečil, že byla splněna příslušná ustanovení článku 66 tohoto nařízení.

Článek 60

Odchylka od čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 ve prospěch vědeckých institucí

Aniž je dotčen článek 9 nařízení (ES) č. 338/97, odchylka od zákazu stanoveného v čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení se může udělit vědeckým institucím, které výkonný orgán po konzultaci s vědeckým orgánem schválil, vydáním potvrzení vztahujícího se na všechny exempláře v jejich sbírce, pokud jde o druhy zahrnuté v příloze A uvedeného nařízení, které jsou určeny k některému z těchto účelů:

1. pro chov v zajetí nebo k umělému pěstování, z něhož vyplynou výhody pro zachování dotčených druhů;
2. k výzkumu nebo vzdělávání pro ochranu nebo zachování dotčených druhů.

Exempláře, na něž se takové potvrzení vztahuje, lze prodat pouze vědeckým institucím, které jsou držiteli takového potvrzení.

Článek 61

Výjimky z čl. 8 odst. 1 a 3 nařízení (ES) č. 338/97

Aniž je dotčen článek 9 nařízení (ES) č. 338/97, zákaz podle čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení, a to zákaz nákupu, nabízení k nákupu nebo získání exemplářů druhů zahrnutých v příloze A uvedeného nařízení pro komerční účely a ustanovení v čl. 8 odst. 3 uvedeného nařízení, podle kterého se výjimky z těchto zákazů mají udělovat případ od případu vydáním potvrzení, se nevztahuje na případy, kdy příslušné exempláře splňují některé z těchto kritérií:

1. vztahuje se na ně jedno z potvrzení specifických pro exemplář stanovených v článku 48;
2. vztahuje se na ně jedna z obecných výjimek stanovených v článku 62.

Článek 62

Všeobecné výjimky z čl. 8 odst. 1 a 3 nařízení (ES) č. 338/97

Ustanovení čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97, podle kterého se mají výjimky ze zákazů v čl. 8 odst. 1 udělovat případ od případu vydáním potvrzení, se nevztahují na tyto případy, pro které se žádné potvrzení nevyžaduje:

1. exempláře narozené a odchované v zajetí živočišných druhů uvedených v příloze X tohoto nařízení a jejich kříženci za předpokladu, že exempláře druhů, u kterých je uvedena příslušná poznámka, jsou označeny v souladu s čl. 66 odst. 1 tohoto nařízení;
2. uměle vypěstované exempláře rostlinných druhů;
3. zpracované exempláře získané před více než 50 lety, jak stanoví čl. 2 písm. w) nařízení (ES) č. 338/97.

Článek 63

Předem vydaná potvrzení podle čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97

1. Pro účely čl. 8 odst. 3 písm. d) nařízení (ES) č. 338/97 může dát členský stát k dispozici chovatelům, kteří byli pro tento účel schváleni výkonným orgánem, předem vydaná potvrzení za předpokladu, že chovatelé povedou chovatelské záznamy a předloží je na vyžádání příslušnému výkonnému orgánu.

Taková potvrzení v kolonce 20 uvádějí toto prohlášení:

„Potvrzení je platné pouze pro tyto taxonomické jednotky....“.

2. Pro účely čl. 8 odst. 3 písm. d) a h) nařízení (ES) č. 338/97 může dát členský stát k dispozici osobám, které byly pro tento účel schváleny výkonným orgánem, předem vydaná potvrzení, na jejichž základě mohou tyto osoby prodávat uhynulé exempláře odchované v zajetí a/nebo menší počet uhynulých exemplářů, které byly odebrány zákonným způsobem z volné přírody ve Společenství, za předpokladu, že každá taková osoba splňuje tyto požadavky:

- a) vede záznamy, které na vyžádání předloží příslušnému výkonnému orgánu a které obsahují podrobné údaje o prodaných exemplářích a druzích, příčině smrti (pokud je známa), o osobách, od nichž byly exempláře získány, a o osobách, kterým byly prodány;
- b) předloží příslušnému výkonnému orgánu výroční zprávu, která obsahuje podrobnosti o prodejkách uskutečněných v příslušném roce, o typu a počtech exemplářů a příslušných druzích a o způsobu, jakým byly tyto exempláře získány.

KAPITOLA XVI

PODMÍNKY ZNAČENÍ

Článek 64

Značení exemplářů pro účely dovozu a obchodní činnost v rámci Společenství

1. Pouze tehdy, jestliže žadatel příslušný výkonný orgán ubezpečil o tom, že exempláře byly jednotlivě označeny v souladu s čl. 66 odst. 6, se vydá dovozní povolení pro tyto položky:

- a) exempláře, které pocházejí z chovných zařízení, které byly schváleny konferencí smluvních stran úmluvy;
- b) exempláře, které pocházejí z farem (ranching) schválených konferencí smluvních stran úmluvy;
- c) exempláře z populace druhu uvedeného v příloze I úmluvy, pro nějž byla konferencí smluvních stran úmluvy schválena vývozní kvóta;
- d) neopracované surové kly slona afrického a řezané části těchto klů, které přesahují 20 cm délky a zároveň 1 kg hmotnosti;
- e) surové, vydělané a/nebo zpracované krokodýlí kůže, boky, ocase, krky, končetiny, hřbetní části a ostatní části těla krokodýlů, které se vyvážejí do Společenství, a celé surové, vydělané nebo zpracované krokodýlí kůže a boky, které se do Společenství zpětně vyvážejí;
- f) živí obratlovci druhů uvedených v příloze A nařízení (ES) č. 338/97, kteří tvoří součást putovních výstav;
- g) jakákoliv nádoba s kaviárem druhu *Acipenseriformes* spp. včetně plechovek, sklenic nebo krabic, do kterých je takový kaviár přímo balen.

2. Pro účely čl. 8 odst. 5 nařízení (ES) č. 338/97 se všechny nádoby s kaviárem vymezené v odst. 1 písm. g) tohoto článku značí v souladu s čl. 66 odst. 6 tohoto nařízení, s výhradou dodatečných požadavků stanovených v čl. 66 odst. 7 tohoto nařízení.

Článek 65

Značení exemplářů pro účely vývozu a zpětného vývozu

1. Potvrzení o zpětném vývozu pro exempláře označené v souladu s čl. 64 odst. 1 písm. a) až d) a f), které nebyly zásadním způsobem pozměněny, se vydávají pouze tehdy, jestliže žadatel prokáže výkonnému orgánu, že originální značky jsou neporušené.

2. Potvrzení o zpětném vývozu pro celé surové, vydělané a/nebo zpracované krokodýlí kůže a boky se vydávají pouze tehdy, jestliže žadatel prokáže výkonnému orgánu, že originální visačky jsou neporušené, nebo v případech, kdy se tyto visačky ztratily nebo byly odejmuty, byly exempláře opatřeny visačkami pro zpětný vývoz.

3. Vývozní povolení a potvrzení o zpětném vývozu pro jakoukoliv nádobu s kaviárem vymezenou v čl. 64 odst. 1 písm. g) se vydávají pouze tehdy, jestliže je nádoba označena v souladu s čl. 66 odst. 6.

4. Vývozní povolení pro živé obratlovce druhů zařazených do přílohy A nařízení (ES) č. 338/97 se vydávají pouze tehdy, jestliže žadatel prokáže příslušnému výkonnému orgánu, že byly splněny příslušné požadavky stanovené v článku 66 tohoto nařízení.

Značkovací metody

1. Pro účely čl. 33 odst. 1, čl. 40 odst. 1, čl. 59 odst. 5 a čl. 65 odst. 4 se použijí odst. 2 a 3 tohoto článku.

2. Ptáci narození a odchovaní v zajetí jsou označováni v souladu s odstavcem 8 nebo, pokud je příslušný výkonný orgán ubezpečen, že tuto metodu vzhledem k fyzickým vlastnostem živočicha nebo přirozenému chování, které je pro takového živočicha typické, nelze používat, jedinečně číslovanými nepozměnitelnými mikročipovými transpondéry, které splňují normy ISO 11784:1996 (E) a 11785:1996 (E).

3. Živí obratlovci, jiní než v zajetí narození a odchovaní ptáci, jsou označováni jedinečně číslovanými nepozměnitelnými mikročipovými transpondéry, které splňují normy ISO 11784:1996 (E) a 11785:1996 (E), nebo, pokud je příslušný výkonný orgán ubezpečen, že tuto metodu nelze používat vzhledem k fyzickým vlastnostem exempláře nebo druhu nebo vzhledem k přirozenému chování, které je pro takový exemplář nebo druh typické, označují se příslušné exempláře pomocí jedinečně číslovaných kroužků, pásků, visaček, tetování nebo podobných prostředků, nebo musí být identifikovatelní jakýmkoli jiným vhodným způsobem.

4. Ustanovení čl. 33 odst. 1, čl. 40 odst. 1, čl. 48 odst. 2, čl. 59 odst. 5 a čl. 65 odst. 4 se nepoužijí v případě, kdy je příslušný výkonný orgán ubezpečen, že fyzické vlastnosti dotčených exemplářů v době vydání příslušného potvrzení nedovolují bezpečné použití jakékoli značkovací metody.

Pokud tento případ nastane, vydá dotčený výkonný orgán potvrzení specifické pro transakci a zaznamená tuto skutečnost v kolonce 20 potvrzení, nebo v případě, že lze značkovací metodu bezpečně používat v pozdějším termínu, vloží tamtéž příslušnou podmínku.

Potvrzení specifická pro exemplář, potvrzení o putovní výstavě a potvrzení o osobním vlastnictví se v případě těchto exemplářů nevydávají.

5. Exempláře, které byly před 1. lednem 2002 označeny mikročipovým transpondérem, který nesplňuje normy ISO 11784:1996 (E) a 11785:1996 (E), nebo před 1. červnem 1997 jednou z metod podle odstavce 3 nebo před dovozem exemplářů do Společenství byly označeny v souladu s odstavcem 6, se považují za exempláře, které byly označeny v souladu s odstavci 2 a 3.

6. Exempláře uvedené v člancích 64 a 65 se označují v souladu s metodou schválenou nebo doporučenou pro příslušné exempláře konferencí smluvních stran úmluvy, a obzvláště nádoby s kaviárem uvedené v čl. 57 odst. 5 písm. a), čl. 64 odst. 1 písm. g), čl. 64 odst. 2 a čl. 65 odst. 3 se jednotlivě označí jednorázovými štítky připevněnými ke každé prvotní nádobě. Pokud prvotní nádoba není zapečetěna jednorázovým štítkem, musí být kaviár zabalen takovým způsobem, aby bylo v případech jakéhokoliv otevření na pohled patrné, že nádoba byla otevřena.

7. Pouze závody na zpracování a balení či přebalování s licencí od výkonného orgánu v členském státě jsou oprávněny ke zpracování a balení či přebalování kaviáru pro vývoz, zpětný vývoz nebo obchod v rámci Společenství.

Licencované závody na zpracování a balení či přebalování musí vést podle potřeby patřičné záznamy o množství dováženého, vyváženého nebo zpětně vyváženého kaviáru, kaviáru zpracovaného na místě nebo uskladněného kaviáru. Tyto záznamy musí být zpřístupněny ke kontrole výkonným orgánem v příslušném členském státě.

Výkonný orgán přiřadí každému takovému závodu na zpracování nebo balení či přebalování jedinečný evidenční kód.

Seznam zařízení, kterým byla vydána licence v souladu s tímto odstavcem, a všechny jeho změny, se oznámí sekretariátu úmluvy a Komisi.

Pro účely tohoto odstavce zahrnují závody na zpracování i provozy akvakultury zaměřené na produkci kaviáru.

8. Ptáci narození a odchovaní v zajetí stejně jako jiní ptáci narození v kontrolovaném prostředí se označují pomocí individuálně značeného bezešvého uzavřeného kroužku na noze.

Bezešvým uzavřeným kroužkem na nohu se rozumí kroužek nebo pásek v souvislém kruhu, bez přerušení nebo spoje, který nebyl žádným způsobem porušen a jehož velikost neumožňuje jej sejmut, až končetina plně doroste, pokud byl nasazen v prvních dnech života ptáka, a který byl pro tento účel komerčně vyroben.

Článek 67

Humánní značkovací metody

Pokud značení živých živočichů na území Společenství vyžaduje buď připojení visačky, pásku, kroužku nebo jiného zařízení, nebo značení části těla živočicha, nebo vložení mikročipového transpondéru, je třeba postupovat s náležitým ohledem na humánní péči, dobré životní podmínky a přirozené chování dotyčného exempláře.

Článek 68

Vzájemné uznání značkovacích metod

1. Příslušné orgány členských států uznávají značkovací metody schválené příslušnými orgány ostatních členských států, které jsou v souladu s článkem 66.

2. V případě, že podle tohoto nařízení je takový doklad požadován, uvádějí se na povolení nebo potvrzení všechny podrobné údaje o značení exempláře.

KAPITOLA XVII

ZPRÁVY A INFORMACE

Článek 69

Zprávy o dovozech, vývozech a zpětných vývozech

1. Členské státy shromažďují údaje o dovozech do Společenství a vývozech a zpětných vývozech ze Společenství, jež se uskutečnily na základě povolení a potvrzení vydaných jejich výkonnými orgány, bez ohledu na skutečné místo dovozu, vývozu nebo zpětného vývozu.

Členské státy zašlou v souladu s čl. 15 odst. 4 písm. a) nařízení (ES) č. 338/97 a podle časového rozvrhu stanoveného v odstavci 4 tohoto článku zprávu s těmito informacemi Komisi za kalendářní rok pro druhy uvedené v přílohách A, B a C uvedeného nařízení v počítačové podobě a v souladu se směrnicemi pro přípravu a předkládání výročních zpráv CITES vydanými sekretariátem úmluvy.

Zprávy zahrnou informace o zadržených a zabavených zásilkách.

2. Informace podle odstavce 1 se předkládají ve dvou oddělených částech tímto způsobem:

- a) jedna část se týká dovozů, vývozů a zpětných vývozů exemplářů druhů uvedených v přílohách úmluvy;
- b) druhá část se týká dovozů, vývozů a zpětných vývozů exemplářů ostatních druhů uvedených v přílohách A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 a dovozů exemplářů druhů uvedených v příloze D uvedeného nařízení do Společenství.

3. U dovozů zásilek obsahujících živé živočichy si členské státy podle možností vedou záznamy o procentu exemplářů druhů uvedených v příloze A a B nařízení (ES) č. 338/97, které byly v době dovozu do Společenství mrtvé.

4. Informace uvedené v odstavcích 1, 2 a 3 je třeba sdělovat Komisi za každý kalendářní rok do 15. června následujícího roku podle jednotlivých druhů a podle země vývozu nebo zpětného vývozu.

5. Informace podle čl. 15 odst. 4 písm. c) nařízení (ES) č. 338/97 zahrnují podrobné údaje o právních, regulačních a správních opatřeních přijatých v zájmu provádění a prosazování nařízení (ES) č. 338/97 a tohoto nařízení.

Navíc členské státy podávají zprávy o těchto skutečnostech:

- a) osobách a subjektech evidovaných v souladu s čl. 18 a 19 tohoto nařízení;
- b) vědeckých institucích evidovaných v souladu s článkem 60 tohoto nařízení;
- c) chovatelích schválených v souladu s článkem 63 tohoto nařízení;
- d) závodech na balení či přebalování kaviáru s licencí v souladu s čl. 66 odst. 7 tohoto nařízení;
- e) použití rostlinolékařských osvědčení podle článku 17 tohoto nařízení,
- f) případech, kdy byla vývozní povolení a potvrzení o zpětném vývozu vydána se zpětnou platností v souladu s článkem 15 nařízení.

6. Informace uvedené v odstavci 5 se předkládají v elektronické podobě a v souladu s „formátem pro předkládání dvouročních zpráv“ vydaným sekretariátem úmluvy a pozměněným Komisí, a to do 15. června každého druhého roku, a odpovídají dvouletému období končícímu 31. prosince předcházejícího roku.

Článek 70

Změny příloh nařízení (ES) č. 338/97

1. S ohledem na přípravu změn nařízení (ES) č.338/97 podle čl. 15 odst. 5 uvedeného nařízení zašlou členské státy Komisi u druhů již zařazených do příloh uvedeného nařízení a druhů, jež by mohly být způsobilé k zařazení do těchto příloh, veškeré vhodné informace týkající se těchto skutečností:

- a) jejich biologického a obchodního statutu;
- b) způsobů využívání exemplářů takového druhu;
- c) metod kontroly obchodovaných exemplářů.

2. Jakékoliv předlohy změn příloh B nebo D nařízení (ES) č. 338/97 podle čl. 3 odst. 2 písm. c) nebo d) nebo čl. 3 odst. 4 písm. a) uvedeného nařízení předkládá Komise Vědecké prověřovací skupině uvedené v článku 17 uvedeného nařízení k vyjádření před jejich postoupením výboru.

KAPITOLA XVIII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 71

Zamítnutí žádostí o dovozní povolení po zavedení omezení

1. Neprodleně při vyhlášení omezení v souladu s čl. 4 odst. 6 nařízení (ES) č. 338/97 a do doby, než bude zrušeno, zamítají členské státy žádosti o dovozní povolení týkající se exemplářů vyvážených z dotčené země nebo zemí původu.

2. Odchylně od odstavce 1 dovozní povolení může být vydáno, pokud byla žádost o dovozní povolení předložena před vyhlášením omezení, a pokud je příslušný výkonný orgán členského státu ubezpečen, že existuje smlouva nebo objednávka, za niž byla poukázána platba nebo v jejímž důsledku již byly exempláře odeslány.

3. Doba platnosti dovozního povolení vydaného podle odstavce 2 nepřesáhne jeden měsíc.

4. Není-li stanoveno jinak, omezení uvedená v odstavci 1 se nevztahují na tyto exempláře:

- a) exempláře narozené a odchované v zajetí v souladu s články 54 a 55 nebo exempláře uměle vypěstované v souladu s článkem 56;
- b) exempláře dovážené za účely uvedenými v čl. 8 odst. 3 písm. e), f) nebo g) nařízení (ES) č. 338/97;
- c) živé či neživé exempláře, které jsou součástí rodinného majetku osob, které se stěhují do Společenství, aby si zde zřídily bydliště.

Článek 72

Přechodná opatření

1. Potvrzení vydaná v souladu s článkem 11 nařízení (EHS) č. 3626/82 a článkem 22 nařízení Komise (EHS) č. 3418/83⁴ se mohou nadále používat pro účely čl. 5 odst. 2 písm. b), čl. 5 odst. 3 písm. b), c) a d), čl. 5 odst. 4 a čl. 8 odst. 3 písm. a) a d) až h) nařízení (ES) č. 338/97.

2. Udělené výjimky ze zákazů stanovených v čl. 6 odst. 1 nařízení (EHS) č. 3626/82 zůstávají platné až do posledního dne platnosti, pokud byla doba platnosti stanovena.

3. Členské státy mohou nadále vydávat dovozní a vývozní povolení, potvrzení o zpětném vývozu, potvrzení o putovní výstavě a potvrzení o osobním vlastnictví ve formě stanovené v příloze I nařízení (ES) č. 1808/2001 do jednoho roku od vstupu tohoto nařízení v platnost.

Článek 73

Oznámení prováděcích opatření

Každý členský stát oznámí Komisi a sekretariátu úmluvy opatření, jež přijal specificky za účelem provádění tohoto nařízení, a rovněž veškeré použité právní nástroje a přijatá opatření k jejich provádění a prosazování tohoto nařízení. Komise předá tyto informace ostatním členským státům.

Článek 74

Zrušení

Zrušuje se nařízení (ES) č. 1808/2001.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze XII.

Článek 75

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. května 2006.

Za Komisi
Stavros DIMAS
člen Komise

⁴ Úř. věst. L 344, 7.12.1983, s.1

PŘÍLOHA I

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře (POVOLENÍ / POTVRZENÍ – DOVOZ, VÝVOZ, ZPĚTNÝ VÝVOZ, OSTATNÍ – 1, ORIGINAL) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:

<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOhtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ						
1	ORIGINAL	1. Vývozce / zpětný vývozce	POVOLENÍ / POTVRZENÍ ☐ DOVOZ ☐ VÝVOZ ☐ ZPĚTNÝ VÝVOZ ☐ OSTATNÍ	Č.		
				2. Poslední den platnosti		
		3. Dovozece	 Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin			
			4. Země (zpětného) vývozu	5. Země dovozu		
1		6. Povolené místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	7. Vydávající výkonný orgán			
1		8. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	9. Čistá hmotnost (kg)	10. Množství		
			11. Příloha CITES	12. Příloha ES	13. Původ	14. Účel
			15. Země původu			
			16. Povolení č.		17. Datum vydání	
			18. Země posledního zpětného vývozu			
			19. Potvrzení č.		20. Datum vydání	
			21. Vědecký název druhu			
			22. Obecný název druhu			
			23. Zvláštní podmínky			
			Toto povolení / potvrzení platí pouze v případě přepravy živých zvířat, která je v souladu s pokyny CITES pro přepravu a přípravu na přepravu volně žijících živočichů, nebo v případě letecké dopravy, která je v souladu s předpisy týkajícími se živých zvířat vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).			
1		24. Dokumentace pro (zpětný) vývoz ze země (zpětného) vývozu ☐ byla předložena vystavujícímu orgánu ☐ musí být předložena hraničnímu celnímu úřadu v místě dovozu	25. ☐ Dovož ☐ Vývoz ☐ Zpětný vývoz výše uvedeného zboží se tímto povoluje. Podpis a úřední razítko: Jméno vydávajícího úředníka: Místo a datum vydání:			
			26. Nákladní list / letecký přepravní list:			
			27. Pouze pro účely celního řízení <table border="1"> <tr> <td>Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené</td> <td>Počet zvířat mrtvých při příjezdu</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> Celní dokument Typ: Číslo: Datum:			Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené
Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené	Počet zvířat mrtvých při příjezdu					

* V případě dovozního povolení pro exempláře druhů zařazených do přílohy I CITES, tato kope se níže zápisem, který je přeložen výkonným orgánem země (zpětný vývoz).

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného vývozce nebo zpětného vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví celé jméno a adresa zákonného majitele.

2. Doba platnosti vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu nesmí přesáhnout šest měsíců a dovozního povolení dvanáct měsíců. Doba platnosti potvrzení o osobním vlastnictví nesmí přesáhnout tři roky. Po uplynutí posledního dne platnosti je tento dokument neplatný a držitel musí bez prodlení jeho originál a všechny kopie vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. Dovození povolení není platné, jestliže odpovídající doklad CITES ze země vývozu nebo zpětného vývozu byl použit pro vývoz nebo zpětný vývoz po uplynutí posledního dne platnosti nebo jestliže k datu dovozu do Společenství uplynulo více než šest měsíců od data jeho vydání.

3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevyplňuje.

5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevyplňuje.

6. Pro jiné živé exempláře druhů z přílohy A než exempláře odchované v zajetí nebo exempláře uměle vypěstované může vydávající orgán uvedením příslušných podrobností v této kolonce stanovit místo určení, ve kterém budou exempláře umístěny. Jakýkoli následný přesun bude vyžadovat předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, po němž je exemplář vrácen přímo do svého schváleného místa určení.

8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

9/10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006.

11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

I zabavené nebo odebrané exempláře ⁽¹⁾

O exemplář získaný před použitelností úmluvy ⁽¹⁾

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exempláře vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

B chov v zajetí nebo umělé pěstování

E výchova a vzdělání

G botanické zahrady

H lovecké trofeje

L prosazování právních předpisů

M biolékařský výzkum

N znovuvysazení nebo vysazení do přírody

P osobní účel

Q cirkusy a putovní výstavy

S vědecký účel

T komerční účel

Z zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející z členského státu Společenství, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.

18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvážející třetí země, ze které byly exempláře dovezeny před zpětným vývozem ze Společenství. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvážející třetí zemi, ze které mají být exempláře dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.

21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 865/2006.

23. až 25. Pouze pro úřední účely.

26. Dovozece/vývozce nebo zpětný vývozce nebo jeho zástupce musí ve vhodných případech uvést číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.

27. Vyplní celní úřad v místě dovozu do Společenství, vývozu nebo zpětného vývozu. V případě dovozu musí být originál (formulář č. 1) vrácen výkonnému orgánu příslušného členského státu a kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozci. V případě vývozu nebo zpětného vývozu musí být kopie pro zaslání zpět vydávajícímu orgánu (formulář 3) celními orgány vrácena výkonnému orgánu příslušného členského státu a originál (formulář 1) a kopie pro držitele (formulář 2) vývozci nebo zpětnému vývozci.

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře (POVOLENÍ / POTVRZENÍ – DOVOZ, VÝVOZ, ZPĚTNÝ VÝVOZ, OSTATNÍ – 2, KOPIE PRO DRŽITELE) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:
<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOHtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ								
KOPIE pro držitele	2	1. Vývozce / zpětný vývozce	POVOLENÍ / POTVRZENÍ ☐ DOVOZ ☐ VÝVOZ ☐ ZPĚTNÝ VÝVOZ ☐ OSTATNÍ:	Č.				
		3. Dovozece	 Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin					
		4. Země (zpětného) vývozu						
		5. Země dovozu						
	6. Povolené místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	7. Vydávající výkonný orgán						
2	8. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)		9. Čistá hmotnost (kg)	10. Množství				
			11. Příloha CITES	12. Příloha ES				
			13. Původ	14. Účel				
			15. Země původu					
			16. Povolení č.	17. Datum vydání				
			18. Země posledního zpětného vývozu					
			19. Potvrzení č.	20. Datum vydání				
	21. Vědecký název druhu							
	22. Obecný název druhu							
	23. Zvláštní podmínky							
	Toto povolení / potvrzení platí pouze v případě přepravy živých zvířat, která je v souladu s pokyny CITES pro přepravu a přípravu na přepravu volně žijících živočichů, nebo v případě letecké dopravy, která je v souladu s předpisy týkajícími se živých zvířat vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).							
	24. Dokumentace pro (zpětný) vývoz ze země (zpětného) vývozu ☐ byla předložena vystavujícím orgánům ☐ musí být předložena hraničnímu celnímu úřadu v místě dovozu		25. ☐ Dovož ☐ Vývoz ☐ Zpětný vývoz výše uvedeného zboží se tímto povoluje. Podpis a úřední razítko: Jméno vydávajícího úředníka: Místo a datum vydání:					
	26. Nákladní list / letecký přepravní list:							
	27. Pouze pro účely celního řízení		Podpis a úřední razítko:					
	<table border="1"> <tr> <td>Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené</td> <td>Počet zvířat mrtvých při příjezdu</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené	Počet zvířat mrtvých při příjezdu			Celní dokument Typ: Číslo: Datum:	
Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené	Počet zvířat mrtvých při příjezdu							

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného vývozce nebo zpětného vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví celé jméno a adresa zákonného majitele.

2. Doba platnosti vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu nesmí přesáhnout šest měsíců a dovozního povolení dvanáct měsíců. Doba platnosti potvrzení o osobním vlastnictví nesmí přesáhnout tři roky. Po uplynutí posledního dne platnosti je tento dokument neplatný a držitel musí bez prodlení jeho originál a všechny kopie vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. Dovození povolení není platné, jestliže odpovídající doklad CITES ze země vývozu nebo zpětného vývozu byl použit pro vývoz nebo zpětný vývoz po uplynutí posledního dne platnosti nebo jestliže k datu dovozu do Společenství uplynulo více než šest měsíců od data jeho vydání.

3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevyplňuje.

5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevyplňuje.

6. Pro jiné živé exempláře druhů z přílohy A než exempláře odchované v zajetí nebo exempláře uměle vypěstované může vydávající orgán uvedením příslušných podrobností v této kolonce stanovit místo určení, ve kterém budou exempláře umístěny. Jakýkoli následný přesun bude vyžadovat předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, po němž je exemplář vrácen přímo do svého schváleného místa určení.

8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

9/10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006.

11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

I zabavené nebo odebrané exempláře ⁽¹⁾

O exemplář získaný před použitelností úmluvy ⁽¹⁾

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exempláře vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

B chov v zajetí nebo umělé pěstování

E výchova a vzdělání

G botanické zahrady

H lovecké trofeje

L prosazování právních předpisů

M biolékařský výzkum

N znovuvysazení nebo vysazení do přírody

P osobní účel

Q cirkusy a putovní výstavy

S vědecký účel

T komerční účel

Z zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející z členského státu Společenství, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.

18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvážející třetí země, ze které byly exempláře dovezeny před zpětným vývozem ze Společenství. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvážející třetí zemi, ze které mají být exempláře dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.

21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 865/2006.

23. až 25. Pouze pro úřední účely.

26. Dovozce/vývozce nebo zpětný vývozce nebo jeho zástupce musí ve vhodných případech uvést číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.

27. Podle okolností vyplní celní úřad v místě dovozu do Společenství nebo zpětného vývozu. V případě dovozu musí být originál (formulář č. 1) vrácen výkonnému orgánu příslušného členského státu a kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozci. V případě vývozu nebo zpětného vývozu musí být kopie pro zaslání zpět vydávajícímu orgánu (formulář 3) celními orgány vrácena výkonnému orgánu příslušného členského státu a originál (formulář 1) a kopie pro držitele (formulář 2) vývozci nebo zpětnému vývozci.

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře (POVOLENÍ / POTVRZENÍ – DOVOZ, VÝVOZ, ZPĚTNÝ VÝVOZ, OSTATNÍ – 3, KOPIE PRO CELNÍ ORGÁN) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:
<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOhtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ			
3	KOPIE, kterou celní orgán vrátí vydávajícímu orgánu (*)	1. Vývozce / zpětný vývozce	POVOLENÍ / POTVRZENÍ ☐ DOVOZ ☐ VÝVOZ ☐ ZPĚTNÝ VÝVOZ ☐ OSTATNÍ:
		3. Dovozeč	Č. 2. Poslední den platnosti
		6. Povoleno místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	 Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin
3		7. Vydávající výkonný orgán	4. Země (zpětného) vývozu 5. Země dovozu
8. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	9. Čistá hmotnost (kg) 10. Množství 11. Příloha CITES 12. Příloha ES 13. Původ 14. Účel 15. Země původu 16. Povolení č. 17. Datum vydání 18. Země posledního zpětného vývozu 19. Potvrzení č. 20. Datum vydání		
21. Vědecký název druhu			
22. Obecný název druhu			
23. Zvláštní podmínky			
Toto povolení / potvrzení platí pouze v případě přepravy živých živočichů, která je v souladu s pokyny CITES pro přepravu a přípravu na přepravu volně žijících živočichů, nebo v případě letecké dopravy, která je v souladu s předpisy týkajícími se živých živočichů vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).			
24. Dokumentace pro (zpětný) vývoz ze země (zpětného) vývozu ☐ byla předložena vydávajícímu orgánu ☐ musí být předložena hraničnímu celnímu úřadu v místě dovozu		25. ☐ Dovož ☐ Vývoz ☐ Zpětný vývoz výše uvedeného zboží se tímto povoluje Podpis a úřední razítko: Jméno vydávajícího úředníka: Místo a datum vystavení: Podpis a úřední razítko:	
26. Nákladní list / letecký přepravní list:			
27. Pouze pro účely celního řízení		Celní dokument Typ: Číslo: Datum:	
Množství / čistá hmotnost (kg) skut. dovezené nebo (zpětné) vyvezené	Počet zvířat mrtvých při příjezdu		

(*) V případě dovozního povolení pro exempláře druhů zařazených do přílohy I CITES, tato kopa se vrátí tasobník, který z mediat: výkonnému orgánu země zpětný vývoz.

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného vývozce nebo zpětného vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví celé jméno a adresa zákonného majitele.

2. Doba platnosti vývozního povolení nebo potvrzení o zpětném vývozu nesmí přesáhnout šest měsíců a dovozního povolení dvanáct měsíců. Doba platnosti potvrzení o osobním vlastnictví nesmí přesáhnout tři roky. Po uplynutí posledního dne platnosti je tento dokument neplatný a držitel musí bez prodlení jeho originál a všechny kopie vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. Dovození povolení není platné, jestliže odpovídající doklad CITES ze země vývozu nebo zpětného vývozu byl použit pro vývoz nebo zpětný vývoz po uplynutí posledního dne platnosti nebo jestliže k datu dovozu do Společenství uplynulo více než šest měsíců od data jeho vydání.

3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevyplňuje.

5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevyplňuje.

6. Pro jiné živé exempláře druhů z přílohy A než exempláře odchované v zajetí nebo exempláře uměle vypěstované může vydávající orgán uvedením příslušných podrobností v této kolonce stanovit místo určení, ve kterém budou exempláře umístěny. Jakýkoli následný přesun bude vyžadovat předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, po němž je exemplář vrácen přímo do svého schváleného místa určení.

8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

9/10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006.

11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

I zabavené nebo odebrané exempláře ⁽¹⁾

O exemplář získaný před použitelností úmluvy ⁽¹⁾

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exempláře vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

B chov v zajetí nebo umělé pěstování

E výchova a vzdělání

G botanické zahrady

H lovecké trofeje

L prosazování právních předpisů

M biolékařský výzkum

N znovuvysazení nebo vysazení do přírody

P osobní účel

Q cirkusy a putovní výstavy

S vědecký účel

T komerční účel

Z zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející z členského státu Společenství, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.

18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvážející třetí země, ze které byly exempláře dovezeny před zpětným vývozem ze Společenství. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvážející třetí zemi, ze které mají být exempláře dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.

21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 865/2006.

23. až 25. Pouze pro úřední účely.

26. Dovozce/vývozce nebo zpětný vývozce nebo jeho zástupce musí ve vhodných případech uvést číslo nákladního nebo leteckého přepravního listu.

27. Podle okolností vyplní celní úřad v místě dovozu do Společenství nebo zpětného vývozu. V případě dovozu musí být originál (formulář č. 1) vrácen výkonnému orgánu příslušného členského státu a kopie pro držitele (formulář č. 2) dovozci. V případě vývozu nebo zpětného vývozu musí být kopie pro zaslání zpět vydávajícímu orgánu (formulář 3) celními orgány vrácena výkonnému orgánu příslušného členského státu a originál (formulář 1) a kopie pro držitele (formulář 2) vývozci nebo zpětnému vývozci.

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře (POVOLENÍ / POTVRZENÍ – DOVOZ, VÝVOZ, ZPĚTNÝ VÝVOZ, OSTATNÍ – 4, KOPIE PRO VYDÁVAJÍCÍ ORGÁN) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:
<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOhtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ							
4	KOPIE pro vydávající orgán	1. Vývoz / zpětný vývoz	POVOLENÍ / POTVRZENÍ Č. ☐ DOVOZ ☐ VÝVOZ ☐ ZPĚTNÝ VÝVOZ ☐ OSTATNÍ:				
			2. Poslední den platnosti:				
		3. Dovozce	 Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin				
			4. Země (zpětného) vývozu 5. Země dovozu				
4		6. Povolene místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	7. Vydávající výkonný orgán				
		8. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	9. Čistá hmotnost (kg) 10. Množství 11. Příloha CITES 12. Příloha ES 13. Původ 14. Účel 15. Země původu 16. Povolení č. 17. Datum vydání 18. Země posledního zpětného vývozu 19. Potvrzení č. 20. Datum vydání				
		21. Vědecký název druhu					
		22. Obecný název druhu					
		23. Zvláštní podmínky					
		Toto povolení / potvrzení platí pouze v případě přepravy živých živočichů, která je v souladu s pokyny CITES pro přepravu a přípravu na přepravu volně žijících živočichů, nebo v případě letecké dopravy, která je v souladu s předpisy týkajícími se živých živočichů vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).					
		24. Dokumentace pro (zpětný) vývoz ze země (zpětného) vývozu ☐ byla předložena vydávajícímu orgánu ☐ musí být předložena hraničnímu celnímu úřadu v místě dovozu	25. ☐ Dověz ☐ Vývoz ☐ Zpětný vývoz výše uvedeného zboží se tímto povoluje. Podpis a úřední razítko: Místo a datum vydání:				
		26. Nákladní list / letecký přepravní list č.:					
		27. Pouze pro účely celního řízení	Podpis a úřední razítko:				
		<table border="1"> <tr> <td>Množství / čistá hmotnost (kg) skutečně dovezené nebo (zpětné) vyvezené</td> <td>Počet zvířat mrtvých při příjezdu</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Množství / čistá hmotnost (kg) skutečně dovezené nebo (zpětné) vyvezené	Počet zvířat mrtvých při příjezdu			Celní dokument Typ: Číslo: Datum:
Množství / čistá hmotnost (kg) skutečně dovezené nebo (zpětné) vyvezené	Počet zvířat mrtvých při příjezdu						

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře (POVOLENÍ / POTVRZENÍ – DOVOZ, VÝVOZ, ZPĚTNÝ VÝVOZ, OSTATNÍ – 5, ŽÁDOST) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:

<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOHtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:EN:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ																											
ŽÁDOST	5	1. Vývozce / zpětný vývozce	POVOLENÍ / POTVRZENÍ ☐ DOVOZ ☐ VÝVOZ ☐ ZPĚTNÝ VÝVOZ ☐ OSTATNÍ:																								
		3. Dovážce	 Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin																								
		4. Země (zpětného) vývozu																									
		5. Země dovozu																									
		6. Místo, na kterém budou drženy živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	7. Vydávající výkonný orgán																								
5		8. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">9. Čistá hmotnost (kg)</td> <td colspan="2">10. Množství</td> </tr> <tr> <td>11. Příloha CITES</td> <td>12. Příloha ES</td> <td>13. Původ</td> <td>14. Účel</td> </tr> <tr> <td colspan="4">15. Země původu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">16. Povolení č.</td> <td colspan="2">17. Datum vydání</td> </tr> <tr> <td colspan="4">18. Země posledního zpětného vývozu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">19. Potvrzení č.</td> <td colspan="2">20. Datum vydání</td> </tr> </table>	9. Čistá hmotnost (kg)		10. Množství		11. Příloha CITES	12. Příloha ES	13. Původ	14. Účel	15. Země původu				16. Povolení č.		17. Datum vydání		18. Země posledního zpětného vývozu				19. Potvrzení č.		20. Datum vydání	
9. Čistá hmotnost (kg)		10. Množství																									
11. Příloha CITES	12. Příloha ES	13. Původ	14. Účel																								
15. Země původu																											
16. Povolení č.		17. Datum vydání																									
18. Země posledního zpětného vývozu																											
19. Potvrzení č.		20. Datum vydání																									
		21. Vědecký název druhu																									
		22. Obecný název druhu																									
		23. Tímto žádám o výše uvedené povolení / potvrzení. Poznámky (např. o účelu dovozu, podrobnosti o ubytování (ustájení) v případě živých exemplářů atd.)																									
		Příkládám nezbytné písemné důkazy a prohlašuji, že všechny zde uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a přesvědčení správné. Prohlašuji, že žádost o povolení / potvrzení výše uvedených exemplářů nebyla již dříve zamítnuta. Podpis _____ Jméno žadatele _____ Místo a datum _____																									
		Živá zvířata budou přepravována v souladu s pokyny CITES pro přepravu a přípravu na přepravu živých volně žijících živočichů nebo v případě letecké dopravy v souladu s předpisy týkajícími se živých živočichů vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).																									

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa skutečného vývozce nebo zpětného vývozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví celé jméno a adresa zákonného majitele.

2. Nevypĺňovat.

3. Celé jméno a adresa skutečného dovozce, nikoli zástupce. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevypĺňuje.

5. V případě potvrzení o osobním vlastnictví se nevypĺňuje.

6. Vyplňuje se ve formuláři žádosti pouze v případě jiných živých exemplářů druhů přílohy A než exemplářů odchovaných v zajetí nebo exemplářů uměle vypěstovaných.

8. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třipísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

9/10. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006.

11. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

12. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu žádosti.

13. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

I zabavené nebo odebrané exempláře ⁽¹⁾

O exemplář získaný před použitelností úmluvy ⁽¹⁾

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

14. Pro vyznačení účelu, za jakým jsou exempláře vyváženy, zpětně vyváženy nebo dováženy, se použije jeden z následujících kódů:

B chov v zajetí nebo umělé pěstování

E výchova a vzdělání

G botanické zahrady

H lovecké trofeje

L prosazování právních předpisů

M biolékařský výzkum

N znovuvysazení nebo vysazení do přírody

P osobní účel

Q cirkusy a putovní výstavy

S vědecký účel

T komerční účel

Z zoologické zahrady

15. až 17. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonky 16 a 17 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející z členského státu Společenství, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.

18. až 20. Pokud jde o potvrzení o zpětném vývozu, země posledního zpětného vývozu je zpětně vyvázející třetí země, ze které byly exempláře dovezeny před zpětným vývozem ze Společenství. Pokud jde o dovozní povolení, jedná se o zpětně vyvázející třetí zemi, ze které mají být exempláře dovezeny. Kolonky 19 a 20 musí obsahovat podrobnosti o příslušných potvrzeních o zpětném vývozu.

21. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 865/2006.

23. Uvést všechny podrobnosti a zdůvodnit jakékoli opominutí výše požadovaných informací.

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

PŘÍLOHA II

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře OZNÁMENÍ O DOVOZU (1, ORIGINÁL) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOhtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ		OZNÁMENÍ O DOVOZU		
ORIGINAL	1	1. Dovoze	Nařízení Rady (ES) č. 338/97 a nařízení Komise (ES) č. 865/2006 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi	
		2. Členský stát dovozu	3. Datum dovozu	
		4. Země původu	5. Země (zpětného) vývozu	
	A	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství
			9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES
			11. Obecný název druhu	12. Příloha ES
	B	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství
			9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES
			11. Obecný název druhu	12. Příloha ES
	C	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství
9. Vědecký název druhu			10. Příloha CITES	
11. Obecný název druhu			12. Příloha ES	
D	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství	
		9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES	
		11. Obecný název druhu	12. Příloha ES	
E	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství	
		9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES	
		11. Obecný název druhu	12. Příloha ES	
F	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství	
		9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES	
		11. Obecný název druhu	12. Příloha ES	
13. Pro výše uvedené exempláře, které jsou druhy zařazenými do přílohy III CITES, přikládám nezbytné dokumenty ze země (zpětného) vývozu.		14. Úřední razítko hraničního celního úřadu		
Podpis dovozce nebo jeho zmocněného zástupce				

Pokyny a vysvětlivky

1. Vyplnit celé jméno a adresu dovozce nebo zplnomocněného zástupce.
4. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány.
5. Vyplnit pouze v případě, není-li země, ze které jsou exempláře dováženy, současně zemí původu.
6. Popis musí být co nejpřesnější.
9. Vědecký název musí být podle přílohy C nebo D nařízení (ES) č. 338/97.
10. Uvést „III“ pro druhy z přílohy III CITES.
12. Uvést písmeno (C nebo D) označující přílohu nařízení (ES) č. 338/97, ve které je druh uveden.
13. Dovozce je povinen předložit podepsaný originál (formulář č. 1) a „kopii pro dovozce“ (formulář č. 2), případně spolu s doklady ze země vývozu nebo zpětného vývozu pro přílohu III CITES, celnímu úřadu v místě vstupu do Společenství.
14. Celní úřad zašle orazítkovaný originál (formulář č. 1) výkonnému orgánu své země a vrátí orazítkovanou „kopii pro dovozce“ (formulář č. 2) dovozci nebo jeho zplnomocněnému zástupci.

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře OZNÁMENÍ O DOVOZU (2, KOPIE PRO DOVOZCE) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:

<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOhtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ		OZNÁMENÍ O DOVOZU		
KOPIE pro dovozce	2	1. Dovozce	OZNÁMENÍ O DOVOZU Nařízení Rady (ES) č. 338/97 a nařízení Komise (ES) č. 865/2006 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi	
		2. Členský stát dovozu	3. Datum dovozu	
		4. Země původu	5. Země (zpětného) vývozu	
	A	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství
			9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES
			11. Obecný název druhu	12. Příloha ES
	B	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství
			9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES
			11. Obecný název druhu	12. Příloha ES
	C	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství
9. Vědecký název druhu			10. Příloha CITES	
11. Obecný název druhu			12. Příloha ES	
D	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství	
		9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES	
		11. Obecný název druhu	12. Příloha ES	
E	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství	
		9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES	
		11. Obecný název druhu	12. Příloha ES	
F	6. Popis exemplářů (včetně čísla dokumentu pro (zpětný) vývoz pro druhy zařazené do přílohy III CITES)	7. Čistá hmotnost (kg)	8. Množství	
		9. Vědecký název druhu	10. Příloha CITES	
		11. Obecný název druhu	12. Příloha ES	
	13. Pro výše uvedené exempláře, které jsou druhy zařazenými do přílohy III CITES, přikládám nezbytné dokumenty ze země (zpětného) vývozu.	14. Úřední razítko hraničního celního úřadu:		
	Podpis dovozce nebo jeho zmocněného zástupce			

Pokyny a vysvětlivky

1. Vyplnit celé jméno a adresu dovozce nebo zplnomocněného zástupce.
4. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány.
5. Vyplnit pouze v případě, není-li země, ze které jsou exempláře dováženy, současně zemí původu.
6. Popis musí být co nejpřesnější.
9. Vědecký název musí být podle přílohy C nebo D nařízení (ES) č. 338/97.
10. Uvést „III“ pro druhy z přílohy III CITES.
12. Uvést písmeno (C nebo D) označující přílohu nařízení (ES) č. 338/97, ve které je druh uveden.
13. Dovozce je povinen předložit podepsaný originál (formulář č. 1) a „kopii pro dovozce“ (formulář č. 2), případně spolu s doklady ze země vývozu nebo zpětného vývozu pro přílohu III CITES, celnímu úřadu v místě vstupu do Společenství.
14. Celní úřad zašle orazítkovaný originál (formulář č. 1) výkonnému orgánu své země a vrátí orazítkovanou „kopii pro dovozce“ (formulář č. 2) dovozci nebo jeho zplnomocněnému zástupci.

PŘÍLOHA III

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře **POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ (ORIGINÁL)** viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOHtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ		POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ	
		Originál	
ÚMLUVA O MEZINÁRODNÍM OBCHODU OHROŽENÝMI DRUHY VOLNĚ ŽIJÍCÍCH ŽIVOČICHŮ A PLANĚ ROSTOUCÍCH ROSTLIN		1. Potvrzení č.	2. Platné do
3. Majitel exempláře / exemplářů (jméno, trvalé bydliště a země evidence) Podpis majitele		4. Vydávající výkonný orgán 	
5. Zvláštní podmínky: a) Platné pro více přesunů přes hranice a povoluje vystavování exemplářů na veřejnosti v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97. Majitel si ponechá originální formulář. b) Exemplář / exempláře kryté tímto potvrzením nesmí být prodány nebo jinak převedeny při splnění podmínek nařízení (ES) č. 338/97 v žádném jiném státě než ve státě, v němž byla výstava založena a evidována. Toto potvrzení je neprenosné. Jestliže exemplář/exempláře uhynou, budou odcizeny, zničeny, ztraceny, prodány nebo jinak převedeny, musí majitel neprodleně toto potvrzení vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. c) Toto potvrzení není platné, pokud není doprovázeno listem pokračování. d) Potvrzení nemá nikterak vliv na právo států přijmout přísnější vnitřní opatření, pokud jde o omezení nebo podmínky pro úředně uznané exempláře, zejména pokud jde o vlastnictví / držení živých živočichů. Toto potvrzení je platné pouze tehdy, jestliže podmínky přepravy jsou v souladu s předpisy pro přepravu živých zvířat nebo v případě letecké přepravy s předpisy pro živá zvířata vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).			
6. Země dovozu Různé		7. Účel transakce Q	
9. Vědecký název (rod a druh) a obecný název druhu		11. Množství	
12. Příloha CITES		14. Původ	
15. Země původu		18. Datum získání (pokud exemplář pocházel z členského Společenství) státu	
16. Povolení č. a datum		17. Evidenční číslo výstavy	
19. Toto potvrzení vydal: Místo Datum Podpis a úřední razítko			
20. Doplnující podmínky			
21. Celní potvrzení (viz list pokračování)			

Pokyny a vysvětlivky

1. Vydávající výkonný orgán by měl vytvořit pro potvrzení vlastní číslo.

2. Doba platnosti dokladu nesmí být více než tři roky od data jeho vydání. Pokud putovní výstava vznikla ve třetí zemi, nesmí být doba platnosti delší než je doba uvedená na ekvivalentním potvrzení z této země.

3. Vyplní se celé jméno, trvalé bydliště a země majitele exempláře krytého tímto potvrzením. Bez podpisu majitele je potvrzení neplatné.

4. Název, adresa a země vydávajícího výkonného orgánu by měly být na formuláři předtištěny.

5. Tato kolonka byla předtištěna za účelem uvedení platnosti potvrzení pro více přesunů exempláře s jeho výstavou přes hranice pouze pro výstavní účely, umožňující vystavování exemplářů na veřejnosti v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97 a za účelem upřesnění, že toto potvrzení nebude odebráno, ale zůstane s exemplářem/majitelem. Tato kolonka může být také použita k odůvodnění jakéhokoli opominutí určitých informací.

6. Tato kolonka byla předtištěna za účelem označení, že přesun přes hranici je povolen jakékoli zemi uznávající toto potvrzení na základě vnitřního práva této země.

7. Tato kolonka byla předtištěna s kódem Q pro cirkusy a putovní výstavy.

8. V případě nutnosti se uvádí číslo bezpečnostní známky přilepené v kolonce 19.

9. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

10. Popis exempláře krytého potvrzením musí být co nejpřesnější a dostatečný, včetně identifikačních značek (visačky, kroužky, jednoznačné značkování, atd.), aby orgánům země, do které výstava přijíždí, umožnil ověřit, že potvrzení odpovídá dotčenému exempláři. Pokud je to možné, mělo by být zaznamenáno pohlaví a věk v době vydání potvrzení.

11. Uvádí se celkový počet exemplářů. V případě živých živočichů by mělo být obvykle uvedeno jedno. Je-li uveden více než jeden exemplář, uveďte „viz přiložený inventář“.

12. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

13. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

14. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů. Toto potvrzení nesmí být použito pro exempláře s kódem původu W, R, F nebo U, pokud tyto exempláře nebyly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před tím, než se ustanovení týkající se druhů zařazených do příloh I, II nebo III úmluvy nebo přílohy C nařízení (EHS) č. 3626/82 nebo příloh A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 pro ně stala použitelnými, a také je použit kód O.

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

O exemplář získaný před použitelností úmluvy (lze použít spolu s jakýmkoli jiným kódem).

15/16. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi, musí kolonka 16 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející z členského státu Společenství, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.

17. Tato kolonka musí obsahovat evidenční číslo výstavy.

18. Vloží se datum získání pouze u exemplářů, které byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před tím, než se ustanovení týkající se druhů zařazených do příloh I, II nebo III úmluvy nebo přílohy C nařízení (EHS) č. 3626/82 nebo příloh A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 pro ně stala použitelnými.

19. Vyplní úředník, který potvrzení vydává. Potvrzení může vydat pouze výkonný orgán země, v níž výstava vznikla a pouze pokud majitel výstavy zaevidoval u výkonného orgánu veškeré podrobnosti o exempláři. V případě výstavy pocházející ze třetí země může být vydáno pouze výkonným orgánem v zemi prvního místa určení. Jméno vydávajícího úředníka musí být v plném znění. Pečeť, podpis a popřípadě číslo bezpečnostní známky by měly být čitelné.

20. Tato kolonka může být použita pro odkazy na vnitrostátní právní předpisy nebo doplňující zvláštní podmínky uložené výkonným orgánem pro přesun přes hranici.

21. Tato kolonka byla předtištěna pro odkaz na list pokračování, kde by měly být uvedeny všechny přesuny přes hranice.

S VÝHRADOU BODU 5 MUSÍ BÝT TENTO DOKLAD PO VYPRŠENÍ VRÁCEN VYDÁVAJÍCÍMU VÝKONNÉMU ORGÁNU.

Držitel nebo jeho zplnomocněný zástupce odevzdá originál tohoto potvrzení (formulář č. 1) – a, v případě potřeby, potvrzení o putovní výstavě vydané třetí zemí – pro účely ověření a předloží doprovodný list pokračování nebo (pokud je potvrzení vydáno na základě ekvivalentního potvrzení ze třetí země) dva listy pokračování a jejich kopie na celním úřadě pověřeném v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97. Celní úřad vrátí po vyplnění listu nebo listů pokračování originál tohoto potvrzení (formulář č. 1), originální potvrzení vydané třetí zemí (v případě potřeby) – a list nebo listy pokračování – držiteli nebo jeho zplnomocněnému zástupci a předá potvrzenou kopii listu pokračování potvrzení vydaném výkonným orgánem členského státu příslušnému výkonnému orgánu v souladu s článkem 23 nařízení 865/2006.

 EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ		POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ	
		Kopie pro vydávající orgán	
ÚMLUVA O MEZINÁRODNÍM OBCHODU OHROŽENÝMI DRUHY VOLNĚ ŽIJÍCÍCH ŽIVOČICHŮ A PLANĚ ROSTOUCÍCH ROSTLIN		1. Potvrzení č.	2. Platné do
3. Majitel exempláře / exemplářů (jméno, trvalé bydliště a země evidence) _____ Podpis majitele		4. Vydávající výkonný orgán	
5. Zvláštní podmínky: a) Platné pro více přesunů přes hranice a povoluje vystavování exemplářů na veřejnosti v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (ES) č. 338/97. Majitel si ponechá originální formulář. b) Exemplář / exempláře kryté tímto potvrzením nesmí být prodány nebo jinak převedeny při splnění podmínek nařízení (ES) č. 338/97 v žádném jiném státě než ve státě, v němž byla výstava založena a evidována. Toto potvrzení je nepřenosné. Jestliže exemplář / exempláře uhynou, budou odcizeny, zničeny, ztraceny, prodány nebo jinak převedeny, musí majitel neprodleně toto potvrzení vrátit vydávajícímu výkonnému orgánu. c) Toto potvrzení není platné, pokud není doprovázeno listem pokračování. d) Potvrzení nemá nikterak vliv na právo států přijmout přísnější vnitřní opatření, pokud jde o omezení nebo podmínky pro úředně uznané exempláře, zejména pokud jde o vlastnictví / držení živých živočichů. Toto potvrzení je platné pouze tehdy, jestliže podmínky přepravy jsou v souladu s předpisy pro přepravu živých zvířat nebo v případě letecké přepravy s předpisy pro živá zvířata vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).			
6. Země dovozu Různé	7. Účel transakce Q	8. Bezpečnostní známka č.	
9. Vědecký název (rod a druh) a obecný název druhu	10. Popis exempláře / exemplářů, včetně identifikace značek nebo čísel, věku, pohlaví	11. Množství	
12. Příloha CITES	13. Příloha ES	14. Původ	
15. Země původu	16. Povolení č. a datum	17. Evidenční číslo výstavy	18. Datum získání (pokud exemplář pocházel z členského Společenství) státu
19. Toto potvrzení vydal: _____ Místo _____ Datum _____ Podpis a úřední razítko			
20. Doplnující podmínky			
21. Celní potvrzení (viz list pokračování)			

 EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ ÚMLUVA O MEZINÁRODNÍM OBCHODU OHROŽENÝMI DRUHY VOLNĚ ŽIJÍCÍCH ŽIVOČICHŮ A PLANĚ ROSTOUCÍCH ROSTLIN		POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ	
		ŽÁDOST	
3. Majitel exempláře / exemplářů (jméno, trvalé bydliště a země evidence) _____ Podpis majitele		4. Vydávající výkonný orgán	
6. Země dovozu Různé	7. Účel transakce Q	8. Bezpečnostní známka č.	
9. Vědecký název (rod a druh) a obecný název druhu	10. Popis exempláře / exemplářů, včetně identifikace značek nebo čísel, věku, pohlaví	11. Množství	
12. Příloha CITES	13. Příloha ES	14. Původ	
15. Země původu	16. Povolení č. a datum	17. Evidenční číslo výstavy	18. Datum pořízení (pokud exemplář pocházel z členského státu Společenství)
19. Tímto žádám o výše uvedené potvrzení. Poznámky Přikládám nezbytné písemné důkazy a prohlašuji, že všechny zde uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a přesvědčení správné. Prohlašuji, že žádost o potvrzení výše uvedených exemplářů nebyla již dříve zamítnuta. _____ Podpis _____ Jméno žadatele _____ Místo a datum			
Živá zvířata budou přepravována v souladu s pokyny CITES pro přepravu a přípravu na přepravu živých volně žijících živočichů nebo v případě letecké dopravy v souladu s předpisy týkajícími se živých živočichů vydanými Mezinárodní asociací leteckých dopravců (IATA).			

Pokyny a vysvětlivky

3. Vyplní se celé jméno, trvalé bydliště a země majitele exempláře krytého tímto potvrzením (nikoli zástupce). Bez podpisu majitele je potvrzení neplatné.

8. V případě nutnosti se uvádí číslo bezpečnostní známky přilepené v kolonce 19.

9. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

10. Popis exempláře krytého potvrzením musí být co nejpřesnější a dostatečný, včetně identifikačních značek (visačky, kroužky, jednoznačné značkování, atd.), aby orgánům země, do které výstava přijíždí, umožnil ověřit, že potvrzení odpovídá dotčenému exempláři. Pokud je to možné, mělo by být zaznamenáno pohlaví a věk v době vydání potvrzení.

11. Uvádí se celkový počet exemplářů. V případě živých živočichů by měl o být obvykle uvedeno jedno. Je-li uveden více než jeden exemplář, uveďte „viz příložený inventář“.

12. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu žádosti.

13. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu žádosti.

14. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů. Toto potvrzení nesmí být použito pro exempláře s kódem původu W, R, F nebo U, pokud tyto exempláře nebyly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství předtím než se ustanovení týkající se druhů zařazených do příloh I, II nebo III úmluvy nebo přílohy C nařízení (EHS) č. 3626/82 nebo příloh A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 pro ně stala použitelnými, a také je použit kód O.

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

O exemplář získaný před použitelností úmluvy (lze použít spolu s jakýmkoli jiným kódem).

15/16. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány. Jde-li o třetí zemi (tj. země, která není členem EU), musí kolonka 16 obsahovat podrobnosti příslušného povolení. Pokud jde o exempláře pocházející z členského státu Společenství, které jsou vyváženy z jiného členského státu, musí být v kolonce 15 uveden pouze název členského státu původu.

17. Tato kolonka musí obsahovat evidenční číslo výstavy.

18. Vloží se datum získání pouze u exemplářů, které byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před tím, než se ustanovení týkající se druhů zařazených do příloh I, II nebo III úmluvy nebo přílohy C nařízení (EHS) č. 3626/82 nebo příloh A, B a C nařízení (ES) č. 338/97 pro ně stala použitelnými.

19. Uvést všechny podrobnosti a zdůvodnit jakékoli opominutí výše požadovaných informací

PŘÍLOHA IV

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře **POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ – POTVRZENÍ O OSOBNÍM VLASTNICTVÍ (LIST POKRAČOVÁNÍ)** viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOHtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ ÚMLUVA O MEZINÁRODNÍM OBCHODU OHROŽENÝMI DRUHY VOLNĚ ŽIJÍCÍCH ŽIVOČICHŮ A PLANĚ ROSTOUCÍCH ROSTLIN REGULOVÁNÍM OBCHODU S NIMI	POTVRZENÍ O PUTOVNÍ VÝSTAVĚ POTVRZENÍ O OSOBNÍM VLASTNICTVÍ LIST POKRAČOVÁNÍ
Strana _____ z _____	
1. Originální potvrzení č. _____	4. Vydávající výkonný orgán _____
8. Bezpečnostní známka č. _____	
3. Majitel exempláře / exemplářů (jméno, trvalé bydliště a země evidence) _____	
Celní úřad dovozu Datum Podpis Úřední razítko	Celní úřad (zpět.) vývozu Datum Podpis Úřední razítko
Celní úřad dovozu Datum Podpis Úřední razítko	Celní úřad (zpět.) vývozu Datum Podpis Úřední razítko
Celní úřad dovozu Datum Podpis Úřední razítko	Celní úřad (zpět.) vývozu Datum Podpis Úřední razítko
Celní úřad dovozu Datum Podpis Úřední razítko	Celní úřad (zpět.) vývozu Datum Podpis Úřední razítko
Celní úřad dovozu Datum Podpis Úřední razítko	Celní úřad (zpět.) vývozu Datum Podpis Úřední razítko
Celní úřad dovozu Datum Podpis Úřední razítko	Celní úřad (zpět.) vývozu Datum Podpis Úřední razítko

PŘÍLOHA V

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře POTVRZENÍ (1, ORIGINAL) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOhtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ				
1	1. Držitel	POTVRZENÍ	Č.	
		Není určeno k používání mimo Evropské společenství		
		Nařízení Rady (ES) č. 338/97 a nařízení Komise (ES) č. 865/2006 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi		
ORIGINAL	2. Povolné místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	3. Vydávající výkonný orgán		
	4. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	5. Čistá hmotnost (kg)	6. Množství	
		7. Příloha CITES	8. Příloha ES	9. Původ
		10. Země původu		
11. Povolení č.		12. Datum vydání		
1		13. Členský stát dovozu		
	17. Obecný název druhu	14. Doklad č.	15. Datum vydání	
18. Tímto se potvrzuje, že výše popsané exempláře:				
☐ byly odebrány z přírody v souladu s platnými právními předpisy vydávajícího členského státu ☐ jsou opuštěné nebo uniklé exempláře, které byly zachráněny v souladu s právními předpisy platnými ve vydávajícím členském státě ☐ jsou narozené a odchované v zajetí nebo uměle vypěstované ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství v souladu s ustanoveními nařízení Rady (ES) č. 338/97 ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před 1. červnem 1997 v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 3626/82 ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před 1. lednem 1984 v souladu s ustanoveními CITES ☐ byly získány ve vydávajícím členském státě nebo do něj byly dovezeny dříve, než se ustanovení nařízení (ES) č. 338/97 nebo (EHS) č. 3626/82 nebo CITES stala na tomto území použitelnými ☐ budou použity za účelem vědeckého pokroku / chovu nebo rozmnožování / výzkumu nebo vzdělávání nebo pro jiné neškodlivé účely				
19. Tento doklad se vydává za účelem:				
☐ potvrzení, že exemplář určený ke (zpětnému) vývozu byl získán v souladu s platnými právními předpisy o ochraně tohoto druhu ☐ vynětí exemplářů druhů zařazených do přílohy A ze zákazů týkajících se obchodních činností uvedených v čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 ☐ schválení přemístění živého exempláře druhu zařazeného do přílohy A v rámci Společenství z místa uvedeného v dovozním povolení nebo v jakémkoli potvrzení				
20. Zvláštní podmínky				
☐ potvrzení je platné pouze pro držitele uvedeného v kolonce 1 (vydané podle čl. 48 odst. 1 písm. d) nařízení (ES) č. 865/2006)				
Jméno vydávajícího úředníka Místo a datum Podpis a razítko				

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa držitele potvrzení, nikoli zástupce.

2. Vyplnit pouze v případě, kdy dovozní povolení pro dotyčné exempláře určuje místo, kde budou exempláře drženy, nebo kdy je požadováno, aby exempláře odebrané z volné přírody v členském státě byly drženy na schválené adrese.

Jakékoli přemístění s výjimkou bezodkladného veterinárního ošetření, kdy budou exempláře vráceny přímo do svého schváleného místa určení z uvedeného místa určení vyžaduje předchozí souhlas příslušného výkonného orgánu (viz kolonka 19).

4. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

5/6. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006.

7. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

8. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu vydání povolení nebo potvrzení.

9. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

I zabavené nebo odebrané exempláře ⁽¹⁾

O exemplář získaný před použitelností úmluvy ⁽¹⁾

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

10. až 12. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány.

13. až 15. V případě potřeby je členským státem dovozu členský stát, který vydal dovozní povolení pro příslušné exempláře.

16. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 865/2006.

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře POTVRZENÍ (2, KOPIE PRO VYDÁVAJÍCÍ ORGÁN) viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006:

<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOHtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ					
2	1. Držitel	POTVRZENÍ		Č.	
		Není určeno k používání mimo Evropské společenství			
		Nařízení Rady (ES) č. 338/97 a nařízení Komise (ES) č. 865/2006 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi			
KOPIE pro vydávající orgán	2. Povolné místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	3. Vydávající výkonný orgán			
2	4. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	5. Čistá hmotnost (kg)		6. Množství	
		7. Příloha CITES	8. Příloha ES	9. Původ	
		10. Země původu			
		11. Povolení č.		12. Datum vydání	
15. Vědecký název druhu		13. Členský stát dovozu			
17. Obecný název druhu		14. Doklad č.		15. Datum vydání	
18. Tímto se potvrzuje, že výše popsané exempláře:					
☐ byly odebrány z přírody v souladu s platnými právními předpisy vydávajícího členského státu ☐ jsou opuštěné nebo uniklé exempláře, které byly zachráněny v souladu s právními předpisy platnými ve vydávajícím členském státě ☐ jsou narozené a odchované v zajetí nebo uměle vypěstované ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství v souladu s ustanoveními nařízení Rady (ES) č. 338/97 ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před 1. červnem 1997 v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 3626/82 ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před 1. lednem 1984 v souladu s ustanoveními CITES ☐ byly získány ve vydávajícím členském státě nebo do něj byly dovezeny dříve, než se ustanovení nařízení (ES) č. 338/97 nebo (EHS) č. 3626/82 nebo CITES stala na tomto území použitelnými ☐ budou použity za účelem vědeckého pokroku / chovu nebo rozmnožování / výzkumu nebo vzdělávání nebo pro jiné neškodlivé účely					
19. Tento doklad se vydává za účelem:					
☐ potvrzení, že exemplář určený ke (zpětnému) vývozu byl získán v souladu s platnými právními předpisy o ochraně tohoto druhu ☐ vynětí exemplářů druhů zařazených do přílohy A ze zákazů týkajících se obchodních činností uvedených v čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 ☐ schválení přemístění živého exempláře druhu zařazeného do přílohy A v rámci Společenství z místa uvedeného v dovozním povolení nebo v jakémkoli potvrzení					
20. Zvláštní podmínky					
☐ potvrzení je platné pouze pro držitele uvedeného v kolonce 1 (vydání podle čl. 48 odst. 1 písm. d) nařízení (ES) č. 865/2006)					
Jméno vydávajícího úředníka		Místo a datum		Podpis a razítko	

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

3	ŽÁDOST	1. Žadatel	POTVRZENÍ Není určeno k používání mimo Evropské společenství		Č.
		Nařízení Rady (ES) č. 338/97 a nařízení Komise (ES) č. 865/2006 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi			
		2. Povolené místo určení pro živé exempláře druhů zařazených do přílohy A	3. Vydávající výkonný orgán		
		4. Popis exemplářů (včetně označení, pohlaví / data narození živých živočichů)	5. Čistá hmotnost (kg)	6. Množství	
3	ŽÁDOST		7. Příloha CITES	8. Příloha ESx	9. Původ
			10. Země původu		
			11. Povolení č.	12. Datum vydání	
		16. Vědecký název druhu	13. Členský stát dovozu		
3	ŽÁDOST	17. Obecný název druhu	14. Doklad č.	15. Datum vydání	
		18. Tímto potvrzují, že výše popsané exempláře:			
3	ŽÁDOST	☐ byly odebrány z přírody v souladu s platnými právními předpisy vydávajícího členského státu ☐ jsou opuštěné nebo uniklé exempláře, které byly zachráněny v souladu s právními předpisy platnými ve vydávajícím členském státě ☐ jsou narozené a odchované v zajetí nebo uměle vypěstované ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství v souladu s ustanoveními nařízení Rady (ES) č. 338/97 ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před 1. červnem 1997 v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 3626/82 ☐ byly získány ve Společenství nebo dovezeny do Společenství před 1. lednem 1984 v souladu s ustanoveními CITES ☐ byly získány ve vydávajícím členském státě nebo do něj byly dovezeny dříve, než se ustanovení nařízení (ES) č. 338/97 nebo (EHS) č. 3626/82 nebo CITES stala na tomto území použitelnými ☐ budou použity za účelem vědeckého pokroku / chovu nebo rozmnožování / výzkumu nebo vzdělávání nebo pro jiné neškodlivé účely			
		19. Žádám o doklad za účelem:			
3	ŽÁDOST	☐ potvrzení, že exemplář určený ke (zpětnému) vývozu byl získán v souladu s platnými právními předpisy o ochraně tohoto druhu. ☐ vynětí exemplářů druhů zařazených do přílohy A ze zákazů týkajících se obchodních činností uvedených v čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 338/97 ☐ schválení přemístění živého exempláře druhu zařazeného do přílohy A v rámci Společenství z místa uvedeného v dovozním povolení nebo v jakémkoli potvrzení			
		20. Poznámky			
Přikládám nezbytné písemné důkazy a prohlašuji, že všechny zde uvedené údaje jsou podle mého nejlepšího vědomí a přesvědčení správné. Prohlašuji, že žádost o povolení / potvrzení výše uvedených exemplářů nebyla již dříve zamítnuta.					
		Jméno žadatele	Podpis	Místo a datum	

Pokyny a vysvětlivky

1. Celé jméno a adresa žadatele o potvrzení, nikoli zástupce.

2. Vyplňuje se ve formuláři žádosti pouze v případě jiných živých exemplářů druhů přílohy A než exemplářů odchovaných v zajetí nebo exemplářů uměle vypěstovaných.

4. Popis musí být co nejpřesnější a musí zahrnovat třípísmenný kód podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006 [o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 338/97 o ochraně druhů volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin regulováním obchodu s nimi].

5/6. Použijí se jednotky množství a/nebo čisté hmotnosti podle přílohy VII nařízení (ES) č. 865/2006.

7. Uvádí se číslo přílohy CITES (I, II, nebo III), ve které je druh uveden k datu žádosti.

8. Uvádí se písmeno označující přílohu nařízení Rady (ES) č. 338/97 (A, B nebo C), ve které je druh uveden k datu žádosti.

9. Pro vyznačení původu se použije jeden z následujících kódů:

W exempláře odebrané z volné přírody

R exempláře pocházející z farem (ranching)

D živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

A rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

C živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

F živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněny podmínky podle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006, včetně jejich částí a odvozenin

I zabavené nebo odebrané exempláře⁽¹⁾

O exemplář získaný před použitelností úmluvy⁽¹⁾

U neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

10. až 12. Země původu je země, kde byly exempláře odebrány z volné přírody, narozeny a odchovány v zajetí nebo uměle vypěstovány.

13. až 15. V případě potřeby je členským státem dovozu členský stát, který vydal dovozní povolení pro příslušné exempláře.

16. Vědecký název musí být v souladu se standardními názvoslovnými příručkami podle přílohy VIII nařízení (ES) č. 865/2006.

18. Uvést všechny podrobnosti a zdůvodnit jakékoli opominutí výše požadovaných informací.

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

PŘÍLOHA VI

[Poznámka MŽP: pro originální obrázek formuláře ŠTÍTKU NA VĚDECKÝ MATERIÁL viz znění zveřejněné v Úř. věst., L 166, 19/06/2006: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOHtml.do?uri=OJ:L:2006:166:SOM:CS:HTML>]



Úmluva o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin

Čl. VII odst. 6

VĚDECKÝ MATERIÁL

1. Obsah:

2. Odesílatel (celé jméno a adresa):

3. Evidenční č.:

4. Příjemce (celé jméno a adresa):

5. Evidenční č.:

Štítek č.:

Tato část se vrací výkonnému orgánu okamžitě po použití.

Evidenční č. odesílatele

Evidenční č. příjemce

Obsah:

Štítek č.:

PŘÍLOHA VII

Kódy, které mají být uvedeny v popisu exemplářů, a jednotky množství, které se mají používat na povoleních a potvrzeních podle čl. 5 bodů 1 a 2

Popis	Kód	Doporučené jednotky	Alternativní jednotky	Vysvětlivky
Bok	SID	počet		kůže z boků nebo slabin; nezahrnuje krokodýlí rámy „tinga“ (viz „kůže“)
Celé	WHO	kg	počet	celý živočich nebo rostlina (mrtví nebo živí)
Dráp	CLA	počet	kg	drápy – např. druhů ze skupiny Felidae, Ursidae nebo Crocodylia (pozn.: „želví drápy“ jsou obvykle šupiny, nikoli skutečné drápy)
Dřevo	TIM	m ³	kg	surové dřevo s výjimkou řezaných klád (kulatiny) a řeziva
Dýha - loupaná dýha - krájená dýha	VEN	m ³ , m ²	kg	tenké vrstvy nebo pláty jednotné tloušťky, obvykle o tloušťce do 6 mm, obvykle loupané (loupaná dýha) nebo krájené (krájená dýha), pro výrobu překližky, dýhování nábytku, dýhovaných nádob atd.
Extrakt	EXT	kg	l	extrakt – obvykle rostlinné extrakty
Genitálie	GEN	kg	počet	kastráty a sušené penisy
Kalipí	CAL	kg		kalipí nebo kalipaš (želví chrupavky na polévku)
Kaviár	CAV	kg		neoplozená mrtvá zpracovaná vejce od všech druhů jeseterů (Acipenseriformes); také známy jako jikry
Kel	TUS	počet	kg	v podstatě celé kly, opracované nebo neopracované, včetně klů slona, hrocha, mrože, narvala, ale nepatří sem ostatní zuby

Klády	LOG	m ³		veškeré neopracované dřevo, zbavené kůry či nikoli nebo bělové dřevo, nebo hrubě hraněné, ke zpracování hlavně na řezivo, vlákninu nebo dýhové pláty; pozn.: obchod kládami dřev pro zvláštní účely, kterými se obchoduje podle váhy (např. <i>lignum vitae</i> , <i>Guaiacum</i> spp.) by měl být veden v kg
Korál (surový)	COR	kg	počet	mrtvé korály a korálové útesy; pozn.: obchod by měl být evidován podle počtu kusů pouze v případě, že exempláře byly převáženy ve vodě
Kořen	ROO	počet	kg	kořeny, cibule, oddenky, bulvy nebo hlízy
Kost	BON	kg	počet	kosti včetně čelistí
Kostra	SKE	počet		v podstatě celé kostry
Kousek kůže	SKP	počet		kousky kůže – včetně odstřížků, surové nebo vydělané
Kousky - kosti	BOP	kg		kousky kostí, nezpracované
Kousky - rohy	HOP	kg		kousky rohů (parohů), nezpracované včetně odřezků
Kousky - slonovina	IVP	kg		kousky slonoviny, nezpracované včetně odřezků
Kultura	CUL	počet lahviček, apod.		kultury uměle vypěstovaných rostlin
Kůra	BAR	kg		stromová kůra (surová, sušená nebo drcená; nezpracovaná)
Kůže	SKI	počet		v podstatě celé kůže, surové nebo zpracované včetně krokodýlích ráků „tinga“ (kůže krokodýlů, ze které jsou vyříznuty hřbet a břicho)
Květ	FLO	kg		květy
Květináč	FPT	počet		květináče vyrobené z částí rostlin, např. z vláken stromových kapradin (pozn.: živé rostliny dodávané ve „společných květináčích“, by měly být vedeny jako „živé rostliny“ a nikoli jako květináče)

Látka, sukno	CLO	m ²	kg	látka - pokud není látka zhotovena pouze čistě ze srsti druhu chráněného CITES, měla by být hmotnost srsti toho druhu, pokud možno, uvedena pod kódem HAI namísto CLO
Lebka	SKU	počet		lebky
Léčiva	MED	kg/l		léčiva
List	LVS	počet	kg	listy
Lodyha	STE	počet	kg	lodyhy rostlin
Maso	MEA	kg		maso včetně rybího masa, nejde-li o celé (viz „tělo“)
Moučka	POW	kg		moučka
Noha (chodidlo)	FOO	počet		noha, chodidlo – např. ze slona, nosorožce, hrocha, lva, krokodýla, apod.
Ocas	TAI	počet	kg	ocasy - například z kajmana (na kůži) nebo lišky (na ozdoby oděvních doplňků, límce, boa atd..)
Oděvní doplňky	GAR	počet		oděvní doplňky - včetně rukavic a klobouků, ale nikoli boty; též včetně obroubení nebo ozdob na oděvních doplňcích
Odvozeniny	DER	kg/l		odvozeniny (kromě těch, které jsou uvedeny na jiném místě v této tabulce)
Olej (tuk)	OIL	kg	l	olej – například z mořských želv, ploutvonožců, kytovců, ryb, různých rostlin
Pancíř (karapax)	CAP	počet	kg	surové nebo nezpracované vrchní krunýře druhů želv (Testudinata)
Peří	FEA	kg/počet křídel	počet	peří - v případě předmětů vyrobených z peří (např. obrazy) uvést počet předmětů
Piliny	CHP	kg		dřevěné piliny, zejména z <i>Aquilaria malaccensis</i> a <i>Pterocarpus santalinus</i>
Pižmo	MUS	g		pižmo
Pláty	PLA	m ²		pláty kožešin (sešité kůže) - včetně předložek a pokrývek vyrobených z několika kůží

Plody, ovoce	FRU	kg		plody, ovoce
Ploutev	FIN	kg		čerstvé, mražené nebo sušené ploutve nebo části ploutví
Plovací měchýř	SWI	kg		hydrostatický orgán, včetně vyziny/ klíhu z jesetera
Plůdky	FIG	kg	počet	nedospělé ryby ve věku jednoho nebo dvou let pro akvaristiku, odchovny ryb nebo pro vypuštění
Podnož	GRS	počet		podnože (bez roubů)
Polévka	SOU	kg	l	polévka – například z želvy
Roh	HOR	počet	kg	rohy – včetně parohů
Řezba	CAR	kg	m ³	řezby (včetně ze dřeva a včetně hotových výrobků ze dřeva, například nábytku, hudebních nástrojů a řemeslných výrobků). pozn.: z některých druhů může být vyřezáno více než jeden typ výrobků (např. z rohu a kosti); v případě nutnosti by měl popis ozřejmit typ výrobku (např. řezba z rohu)
Řezivo	SAW	m ³		dřevo podélně rozřezané nebo štípané; obvykle nad 6 mm tloušťky; pozn.: obchod řezivem dřev pro zvláštní účely, kterými se obchoduje podle váhy (např. lignum vitae, <i>Guaiacum</i> spp.) by měl být veden v kg
Semena	SEE	kg		semena
Skořápky, lastury, ulity	SHE	počet	kg	surové nebo neopracované skořápky (lastury, ulity)
Sušená rostlina	DPL	počet		sušené rostliny – například herbářové exempláře
Šupiny	SCA	kg		šupiny – např. z mořských želv, jiných plazů, ryb, luskounů
Tělo	BOD	počet	kg	v podstatě celí mrtví živočichové včetně čerstvých nebo zpracovaných ryb, preparovaných želv, konzervovaných motýlů, plazů v alkoholu, celých preparovaných loveckých trofejí apod.

Trofej	TRO	počet		trofej - všechny trofejí části z jednoho zvířete, pokud jsou vyváženy společně: například: rohy (2), lebka, kápě (kůže z lebky), hřbetní kůže, ocas a nohy (tj. 10 exemplářů) tvoří jednu trofej; avšak, jestliže například lebka a rohy jsou jedinými vyváženými exempláři, pak mají být tyto položky uvedeny jako jedna trofej. Jinak musí být položky uvedeny odděleně. Celé preparované tělo se uvádí pod kódem BOD. Samotná kůže se uvádí pod kódem SKI.
Ucho	EAR	počet		ucho – obvykle ze slona
Vejce	EGG	počet	kg	celá mrtvá nebo vyfouknutá vejce (viz také „kaviár“)
Vejce (živá)	EGL	počet	kg	živá vejce - obvykle ptačí a plazí, ale včetně ryb a bezobratlých
Vlákno	FIB	kg	m	vlákna - například rostlinná vlákna, ale patří sem též struny tenisových raket
Vlas	HAI	kg	g	vlas - včetně srsti všech živočichů, např. slona, jaka, vikuni, huanako
Vosk	WAX	kg		vosk, včetně ambry (spermacetu)
Výrobek z kůže (malý)	LPS	počet		malé výrobky z kůže, např. opasky, řemeny, sedla na jízdní kola, obaly na šekové knížky a kreditní karty, náušnice, kabelky, přívěsky na klíče, zápisníky, peněženky, tabatěrky, náprsní tašky, řemínky k hodinkám
Výrobek z kůže (velký)	LPL	počet		velké výrobky z kůže - například aktovky, nábytek, kufry, cestovní kufry
Vzorek (vědecký)	SPE	kg/l/ml		vědecké vzorky - včetně krve, tkání (např. ledviny, slezina atd.), histologické preparáty atd.
Zub	TEE	počet	kg	zuby – např. zuby kytovců, lva, hrocha, krokodýla, atd.
Žabí stehýnka (nohy)	LEG	kg		žabí stehýnka

Živé	LIV	počet		živí živočichové a rostliny; exempláře živých korálů převážené ve vodě by měly být evidovány pouze v počtu kusů
Žluč	GAL	kg		žluč
Žlučník	GAB	počet	kg	žlučník
Klíč k jednotkám (lze použít ekvivalentní jednotky nemetrické soustavy) g = gramy kg = kilogramy l = litry cm³ = krychlové centimetry ml = mililitry m = metry m² = čtvereční metry m³ = krychlové metry počet = počet exemplářů				

Standardní názvoslovné příručky, které se používají podle čl. 5 bodu 4 k označení vědeckých názvů druhů na povoleních a potvrzeních

ŽIVOČICHOVÉ

a) *Mammalia*

Wilson, D. E and Reeder, D. M. 2005. *Mammal Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference*. Third edition, Vol. 1-2, xxxv + 2142 pp. John Hopkins University Press, Baltimore. [pro všechny savce – s výjimkou uznání následujících názvů volněžijících druhů (které mají přednost před názvy domácích forem): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion* a s výjimkou níže uvedených druhů].

Wilson, D. E and Reeder, D. M. 1993. *Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference*. Second edition. xviii + 1207 pp., Smithsonian Institution Press, Washington. [pro *Loxodonta africana* a *Ovis vignei*]

b) *Aves*

Morony, J. J., Bock, W. J. and Farrand, J., Jr. 1975. *A Reference List of the Birds of the World*. American Museum of Natural History. [pro názvy řádů a čeledí ptáků]

Dickinson, E.C. (ed.) 2003. *The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World*. Revised and enlarged 3rd Edition. 1039 pp. Christopher Helm, London.

Dickinson, E.C. 2005. Corrigenda 4 (02.06.2005) to Howard & Moore Edition 3 (2003) http://www.naturalis.nl/sites/naturalis.nl/contents/i000764/corrigenda%204_final.pdf (CITES website) [pro všechny ptačí druhy s výjimkou níže uvedených taxonomických jednotek]

Collar, N. J. 1997. Family Psittacidae (Parrots). in del Hoyo, J., Elliot, A. and Sargatal, J. eds. *Handbook of the Birds of the World*. 4. Sandgrouse to Cuckoos. 280-477: Lynx Edicions, Barcelona. [pro *Psittacus intermedia* a *Trichoglossus haematodus*]

c) *Reptilia*

Andreone, F., Mattioli, F., Jesu, R. and Randrianirina, J. E. 2001. Two new chameleons of the genus *Calumma* from northeast Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the *Calumma Furcifer* group (*Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae*). *Herpetological Journal* 11: 53-68. [pro *Calumma vatosoa* & *Calumma vencesi*]

Avila Pires, T. C. S. 1995. *Lizards of Brazilian Amazonia*. Zool. Verh. 299: 706 pp. [pro *Tupinambis*]

Böhme, W. 1997. Eine neue Chamäleon art aus der *Calumma gastrotaenia* – Verwandtschaft Ost-Madagaskars. *Herpetofauna (Weinstadt)* 19 (107): 5-10. [pro *Calumma glawi*]

Böhme, W. 2003. Checklist of the living monitor lizards of the world (family *Varanidae*). *Zoologische Verhandelingen. Leiden* 341: 1-43. [pro *Varanidae*]

Broadley, D. G. 2006. CITES Standard reference for the species of *Cordylus* (*Cordylidae, Reptilia*) prepared at the request of the CITES Nomenclature Committee (CITES website Document NC2006 Doc. 8). [pro *Cordylus*]

Burton, F.J. 2004. Revision to Species *Cyclura nubila lewisi*, the Grand Cayman Blue Iguana. *Caribbean Journal of Science*, 40(2): 198-203. [pro *Cyclura lewisi*]

Cei, J. M. 1993. Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina – herpetofauna de las selvas subtropicales, puna y pampa. Monografía XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [pro *Tupinambis*]

Colli, G. R., Péres, A. K. and da Cunha, H. J. 1998. A new species of *Tupinambis* (*Squamata: Teiidae*) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus. *Herpetologica* 54: 477-492. [pro *Tupinambis cerradensis*]

Dirksen, L. 2002. Anakondas. NTV Wissenschaft. [pro *Eunectes beniensis*]

Fritz, U. & Havaš, P. 2006. CITES Checklist of Chelonians of the World. (CITES website) [pro *Testudines* u názvů druhů a čeledí – s výjimkou zachování těchto názvů: *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*]

Hallmann, G., Krüger, J. and Trautmann, G. 1997. Faszinierende Taggeckos – Die Gattung *Phelsuma*: 1-229 – Natur & Tier-Verlag. ISBN 3-931587-10-X. [pro rod *Phelsuma*]

Harvey, M. B., Barker, D. B., Ammerman, L. K. and Chippindale, P. T. 2000. Systematics of pythons of the *Morelia amethistina* complex (*Serpentes: Boidae*) with the description of three new species. Herpetological Monographs 14: 139-185. [pro *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* & *Morelia tracyae*, a povýšení na úroveň druhu v případě *Morelia kinghorni*]

Hedges, B. S., Estrada, A. R. and Diaz, L. M. 1999. New snake (*Tropidophis*) from western Cuba. Copeia 1999(2): 376-381. [pro *Tropidophis celiae*]

Hedges, B. S. and Garrido, O. 1999. A new snake of the genus *Tropidophis* (*Tropidophiidae*) from central Cuba. Journal of Herpetology 33: 436-441. [pro *Tropidophis spiritus*]

Hedges, B. S., Garrido, O. and Diaz, L. M. 2001. A new banded snake of the genus *Tropidophis* (*Tropidophiidae*) from northcentral Cuba. Journal of Herpetology 35: 615-617. [pro *Tropidophis morenoi*]

Hedges, B. S. and Garrido, O. 2002. Journal of Herpetology 36: 157-161. [pro *Tropidophis hendersoni*]

Hollingsworth, B.D. 2004. The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species. pp. 19-44. In: Alberts, A.C, Carter, R.L., Hayes, W.K. & Martins, E.P. (Eds), Iguanas: Biology and Conservation. Berkeley (University of California Press). [pro *Iguanidae*]

Jacobs, H. J. 2003. A further new emerald tree monitor lizard of the *Varanus prasinus* species group from Waigeo, West Irian (*Squamata: Sauria: Varanidae*). Salamandra 39(2): 65-74. [pro *Varanus boehmei*]

Jesu, R., Mattioli, F. and Schimenti, G. 1999. On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: *Furcifer nicosiai* sp. nov. (*Reptilia, Chamaeleonidae*). Doriana 7(311): 1-14. [pro *Furcifer nicosiai*]

Keogh, J.S., Barker, D.G. & Shine, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia. Biological Journal of the Linnean Society 73: 113-129. [pro *Python breitensteini* & *Python brongersmai*]

Klaver, C. J. J. and Böhme, W. 1997. *Chamaeleonidae*. Das Tierreich 112: 85 pp. [pro *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* & *Furcifer* – kromě uznání *Calumma andringitaensis*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* & *C. marojezensis* za platné druhy]

Manzani, P. R. and Abe, A. S. 1997. A new species of *Tupinambis* Daudin, 1802 (*Squamata, Teiidae*) from central Brazil. Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool. Verh. 1-10. [pro *Tupinambis quadrilineatus*]

Manzani, P. R. and Abe, A. S. 2002. Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro 60(4): 295-302. [pro *Tupinambis palustris*]

Massary, J.-C. de and Hoogmoed, M. 2001. The valid name for *Crocodilurus lacertinus auctorum* (nec Daudin, 1802) (*Squamata: Teiidae*). Journal of Herpetology 35: 353-357. [pro *Crocodilurus amazonicus*]

McDiarmid, R. W., Campbell, J. A. and Touré, T. A. 1999. Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Volume 1. The Herpetologists' League, Washington, DC. [pro *Loxocemidae*, *Pythonidae*, *Boidae*, *Bolyeriidae*, *Tropidophiidae* & *Viperidae* – kromě zachování rodů *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* & *Lichanura* a uznání *Epicrates maurus* za platný druh]

Nussbaum, R. A., Raxworthy, C. J., Raselimanana, A. P. and Ramanamanjato, J. B. 2000. New species of day gecko, *Phelsuma* Gray (*Reptilia: Squamata: Gekkonidae*), from the Reserve Naturelle Integrale d'Andohahela, south Madagascar. Copeia 2000: 763-770. [pro *Phelsuma malamakibo*]

Pough, F. H., Andrews, R. M., Cadle, J. E., Crump, M. L., Savitzky, A. H. and Wells, K. D. 1998. Herpetology. [pro vymezení čeledí v rámci řádu ještěřů (*Sauria*)]

Rösler, H., Obst, F. J. and Seipp, R. 2001. Eine neue Taggecko-Art von Westmadagaskar: *Phelsuma hielscheri* sp. n. (*Reptilia: Sauria: Gekkonidae*). Zool. Abhandl. Staatl. Mus. Tierk. Dresden 51: 51-60. [pro *Phelsuma hielscheri*]

Slowinski, J. B. and Wüster, W. 2000. A new cobra (*Elapidae: Naja*) from Myanmar (Burma). *Herpetologica* 56: 257-270. [pro *Naja mandalayensis*]

Tilbury, C. 1998. Two new chameleons (*Sauria: Chamaeleonidae*) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia. *Bonner Zoologische Beiträge* 47: 293-299. [pro *Chamaeleo balebicornutus* & *Chamaeleo conirostratus*]

Wermuth, H. and Mertens, R. 1996 (reprint). Schildkröten, Krokodile, Brückenechsen. xvii + 506 pp. Jena (Gustav Fischer Verlag). [pro řádová jména *Testudines*, pro *Crocodylia* & *Rhynchocephalia*]

Wilms, T. 2001. Dornschwanzagamen: Lebensweise, Pflege, Zucht: 1-142 – Herpeton Verlag, ISBN 3-9806214-7-2. [pro rod *Uromastyx*]

Wüster, W. 1996. Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras *Naja naja* species complex. *Toxicon* 34: 339-406. [pro *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* & *Naja sumatrana*]

d) *Amphibia*

Brown, J.L., Schulte, R. & Summers, K. 2006. A new species of *Dendrobates* (*Anura: Dendrobatidae*) from the Amazonian lowlands of Peru. *Zootaxa*, 1152: 45-58. [pro *Dendrobates uakarii*]

Taxonomic Checklist of CITES listed Amphibians, information extracted from Frost, D.R. (ed.) 2004. *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference*, an online reference (<http://research.amnh.org/herpetology/amphibia/index.html>) Version 3.0 k 7. dubnu 2006 (CITES website) [pro *Amphibia*]

e) *Elasmobranchii*, *Actinopterygii* & *Sarcopterygii*

Eschmeier, W. N., 1998. *Catalog of Fishes*. 3 vols. California Academy of Sciences. [pro všechny ryby]

Horne, M. L., 2001. A new seahorse species (*Syngnathidae: Hippocampus*) from the Great Barrier Reef – *Records of the Australian Museum* 53: 243-246. [pro *Hippocampus*]

Kuiter, R. H., 2001. Revision of the Australian seahorses of the genus *Hippocampus* (*Syngnathiformes: Syngnathidae*) with a description of nine new species – *Records of the Australian Museum* 53: 293-340. [pro *Hippocampus*]

Kuiter, R. H., 2003. A new pygmy seahorse (*Pisces: Syngnathidae: Hippocampus*) from Lord Howe Island – *Records of the Australian Museum* 55: 113-116. [pro *Hippocampus*]

Lourie, S. A., and J. E. Randall, 2003. A new pygmy seahorse, *Hippocampus denise* (*Teleostei: Syngnathidae*), from the Indo-Pacific – *Zoological Studies* 42: 284-291. [pro *Hippocampus*]

Lourie, S. A., A. C. J. Vincent and H. J. Hall, 1999. *Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation*. Project Seahorse, ISBN 0 9534693 0 1 (Druhé vydání k dostání na CD-ROMu). [pro *Hippocampus*]

f) *Arachnida*

Lourenço, W. R. and Cloudsley-Thompson, J. C. 1996. Recognition and distribution of the scorpions of the genus *Pandinus* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention. *Biogeographica* 72(3): 133-143. [pro čtyři rodu *Pandinus*]

Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species, information extracted from Platnick, N. (2006), *The World Spider Catalog*, an online reference (<http://research.amnh.org/entomology/spiders/catalog/Theraphosidae.html>), Version 6.5 k 7. dubnu 2006 (CITES website) [pro *Theraphosidae*]

g) *Insecta*

Matsuka, H. 2001. *Natural History of Birdwing Butterflies*: 1-367. Matsuka Shuppan, Tokyo. ISBN 4-9900697-0-6. [pro ptákokřídlce a otakárky rodů *Ornithoptera*, *Trogonoptera* a *Troides*]

ROSTLINY

The Plant-Book, druhé vydání, J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (dotisk s opravami 1998) [pro rodové názvy všech rostlin obsažených v přílohách nařízení (ES) č. 338/97, pokud nejsou nahrazeny standardními seznamy přijatými konferencí smluvních stran].

A Dictionary of Flowering Plants and Ferns, 8th edition, (J. C. Willis, revised by H. K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press) [pro rodová synonyma, která nejsou zmíněna v The Plant-Book, pokud nejsou nahrazena standardními seznamy přijatými konferencí smluvních stran, jak se na ně odkazuje v níže uvedených odstavcích]

A World List of Cycads (D. W. Stevenson, R. Osborne a K. D. Hill, 1995; In: P. Vorster (Ed.), Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology, pp. 55-64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch) a jeho aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Cycadaceae*, *Stangeriaceae* & *Zamiaceae*.

CITES Bulb Checklist (A. P. Davis et al., 1999, compiled by the Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) a jeho aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Cyclamen* (*Primulaceae*) & *Galanthus* & *Sternbergia* (*Liliaceae*).

CITES *Cactaceae* Checklist, second edition, (1999 compiled by D. Hunt, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) a jeho aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Cactaceae*.

CITES Carnivorous Plant Checklist, second edition, (B. von Arx et al., 2001, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) a jeho aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Dionaea*, *Nepenthes* & *Sarracenia*.

CITES Aloe and Pachypodium Checklist (U. Eggli et al., 2001, compiled by Städtische Sukkulentensammlung, Zurich, Switzerland, in collaboration with Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) a jeho aktualizace Lüthy, J.M. 2007. Aktualizace a doplněk k seznamu CITES Aloe & Pachypodium. CITES Management Authority of Switzerland, Bern, Switzerland. (CITES website), přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Aloe* & *Pachypodium*.

World Checklist and Bibliography of Conifers (A. Farjon, 2001) a jeho aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Taxus*.

CITES Orchid Checklist, (compiled by the Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) a jeho aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* a *Sophranitis* (Volume 1, 1995); *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* & *Encyclia* (Volume 2, 1997); & *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* & *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* & *Vandopsis* (Volume 3, 2001); & *Aerides*, *Coelogyne*, *Compactia* & *Masdevallia* (Volume 4, 2006).

The CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (*Euphorbiaceae*), second edition (S. Carter and U. Eggli, 2003, Publisher by the Federal Agency for Nature Conservation, Bonn, Germany) a aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů sukulentních pryšců/euforbií.

Dicksonia species of the Americas (2003, compiled by Bonn Botanic Garden and the Federal Agency for Nature Conservation, Bonn, Germany) a aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Dicksonia*.

Plants of Southern Africa: an annotated checklist. Germishuizen, G. & Meyer N.L. (eds.

) (2003). Strelitzia 14: 561. National Botanical Institute, Pretoria, South Africa a aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Hoodia*.

Lista de especies, nomenclatura y distribución en el genero *Guaiaecum*. Davila Aranda & Schippmann, U. (2006): Medicinal Plant Conservation 12: #-#. (CITES website) a aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Guaiaecum*.

CITES checklist for *Bulbophyllum* and allied taxa (*Orchidaceae*). Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): Adresa autorů: Department of Biogeography and Botanical Garden of the University of Vienna; Rennweg 14, A-1030 Vienna (Austria) (CITES website) a aktualizace přijaté Výborem pro názvosloví jako příručka při odkazování na názvy druhů *Bulbophyllum*.

The Checklist of CITES species (2005, 2007 a jeho aktualizace) publikováno UNEP –WCMC lze použít jako neoficiální přehled vědeckých názvů, který přijala konference smluvních stran pro druhy živočichů zahrnutých do příloh nařízení (ES) č. 338/97, a jako neoficiální přehled informací obsažených ve standardním názvosloví, který byl přijat pro názvosloví CITES.

PŘÍLOHA IX

1. Kódy pro vyznačení účelu transakce v povoleních a potvrzeních podle čl. 5 bodu 5

B	Chov v zajetí nebo umělé pěstování
E	Výchova a vzdělání
G	Botanické zahrady
H	Lovecké trofeje
L	Prosazování právních předpisů
M	Biolékařský výzkum
N	Znovuvysazení nebo vysazení do přírody
P	Osobní účel
Q	Cirkusy a putovní výstavy
S	Vědecký účel
T	Komerční účel
Z	Zoologické zahrady

2. Kódy pro vyznačení původu exempláře v povoleních a potvrzeních podle čl. 5 bodu 6

W	Exempláře odebrané z volné přírody
R	Exempláře pocházející z farem (ranching)
D	živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro komerční účely a rostliny z přílohy A uměle vypěstované ke komerčním účelům v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
A	rostliny z přílohy A uměle vypěstované pro nekomerční účely a rostliny z příloh B a C uměle vypěstované v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
C	živočichové z přílohy A odchovaní v zajetí pro nekomerční účely a živočichové z příloh B a C odchovaní v zajetí v souladu s kapitolou XIII nařízení (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
F	živočichové narození v zajetí, pro něž však nejsou splněna kritéria dle kapitoly XIII nařízení (ES) č. 865/2006 včetně jejich částí a odvozenin
I	Zabavené nebo odebrané exempláře ⁽¹⁾
O	Exemplář získaný v době před přistoupením k úmluvě ⁽¹⁾
U	Neznámý původ (je třeba zdůvodnit)

⁽¹⁾ Používá se pouze ve spojení s jiným kódem pro původ.

PŘÍLOHA X

ŽIVOČIŠNÉ DRUHY UVEDENÉ V ČL. 62 BODU 1

Aves

ANSERIFORMES

Anatidae

Anas laysanensis (kachna laysanská)

Anas querquedula (čírka modrá)

Aythya nyroca (polák malý)

Branta ruficollis (berneška rudokrká)

Branta sandvicensis (berneška havajská)

Oxyura leucocephala (kachnice bělohlová)

COLUMBIFORMES

Columbidae

Columba livia (holub skalní)

GALLIFORMES

Phasianidae

Catreus wallichii (bažant Wallichův)

Colinus virginianus ridgwayi (křepel virginský, poddruh ridgwayi)

Crossoptilon crossoptilon (bažant tibetský)

Crossoptilon mantchuricum (bažant mandžuský)

Lophophorus impejanus (bažant lesklý)

Lophura edwardsi (bažant Edwardsův)

Lophura swinhoii (bažant Swinhoeův, b. sedlatý)

Polyplectron napoleonis (bažant palawanský)

Syrnaticus ellioti (bažant Elliotův)

Syrnaticus humiae (bažant Humeové)

Syrnaticus mikado (bažant mikado)

PASSERIFORMES

Fringillidae

Carduelis cucullata (čížek ohnivý)

PSITTACIFORMES

Psittacidae

Cyanoramphus novaezelandiae (kakariki rudočelý)

Psephotus dissimilis (papoušek žlutokřídový)

PŘÍLOHA XI

Typy biologických vzorků uvedených v čl. 18 a jejich použití

Typ vzorku	Typická velikost vzorku	Použití vzorku
krev, tekutina	kapky nebo 5 ml celé krve ve zkumavce s antikoagulantem; může se zkazit za 36 hodin	hematologie a standardní biochemické testy k diagnostice choroby; taxonomický výzkum; biolékařský výzkum
krev, suchá (stěr)	kapka krve rozetřená na mikroskopickém sklíčku, obvykle fixovaná chemickým fixačním prostředkem	krevní obrazy a vyšetření na parazitární choroby
krev, sražená (sérum)	5 ml krve ve zkumavce s krevní sraženinou nebo bez ní	sérologie a zjišťování protilátek na důkaz choroby; biolékařský výzkum
tkáň, fixované	5 mm ³ kousků tkání ve fixačním prostředku	histologie a elektronová mikroskopie za účelem zjišťování známek choroby; taxonomický výzkum; biolékařský výzkum
tkáň, čerstvé (kromě vajíček, spermií a embryí)	5 mm ³ kousků tkání, někdy zmrazené	mikrobiologie a toxikologie za účelem zjišťování organismů a jedů; taxonomický výzkum; biolékařský výzkum
výtěry	maličké kousky tkáně na tampónu ve zkumavce	pěstování bakterií, plísní, atd. k určení choroby
vlasy/chlupy, kůže, peří, šupiny	malé, někdy maličké kousky z povrchu kůže ve zkumavce (až 10 ml v objemu) s fixačním prostředkem nebo bez něho	genetické a soudní zkoušky a zjišťování parazitů a patogenů a jiné zkoušky
buněčné linie a tkáňové kultury	bez omezení velikosti vzorku	buněčné linie jsou umělé produkty kultivované buď jako primární nebo kontinuální buněčné linie, které jsou značně používány při testování výroby vakcín nebo jiných lékařských výrobků a v taxonomickém výzkumu (např. studie chromozómů a extrahování DNA)
DNA (deoxyribonukleová kyselina)	malé množství krve (až 5 ml), vlasy/chlupy, folikul z pera, svalová nebo orgánová tkáň (např. játra, srdce, atd.), čištěná DNA, atd.	Určení pohlaví; určení totožnosti; soudní vyšetřování; taxonomický výzkum; biolékařský výzkum
sekrety (sliny, jed, mléko)	1-5 ml v lahvičkách	výzkum fylogeneze, výroba protijedů, biolékařský výzkum

PŘÍLOHA XII

Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 1808/2001	Toto nařízení
Čl. 1 písm. a) a b)	Čl. 1 body 1 a 2
Čl. 1 písm. c)	-
Čl. 1 písm. d), e) a f)	Čl. 1 body 3, 4 a 5
-	Čl. 1 body 6, 7 a 8
Čl. 2 odst. 1 a 2	Čl. 2 odst. 1 a 2
-	Čl. 2 odst. 3 a 4
Čl. 2 odst. 3 a 4	Čl. 2 odst. 5 a 6
Článek 3	Článek 3
Čl. 4 odst. 1 a 2	Čl. 4 odst. 1 a 2
Čl. 4 odst. 3 písm. a) a b)	Čl. 5 první pododstavec body 1 a 2
-	Čl. 5 první pododstavec bod 3
Čl. 4 odst. 3 písm. c), d) a e)	Čl. 5 první pododstavec body 4, 5 a 6
Čl. 4 odst. 4	Článek 6
Čl. 4 odst. 5	Článek 7
Článek 5	Článek 8
Článek 6	Článek 9
Čl. 7 odst. 1	Článek 10
Čl. 7 odst. 2	Článek 11
Čl. 7 odst. 3 a 4	Článek 12
Čl. 8 odst. 1	Článek 13
Čl. 8 odst. 2	Článek 14
Čl. 8 odst. 3	Čl. 15 odst. 1 a 2
Čl. 8 odst. 4	Čl. 15 odst. 3 a 4
Čl. 8 odst. 5	Článek 16

Čl. 8 odst. 6 a 7

-

Článek 9

Článek 10

Článek 11

Článek 12

Článek 13

Článek 14

Článek 15

Článek 16

Článek 17

Článek 18

-

Článek 19

Čl. 20 odst. 1

Čl. 20 odst. 2

Čl. 20 odst. 3 písm. a) a b)

Čl. 20 odst. 3 písm. c)

Čl. 20 odst. 3 písm. d) a e)

Čl. 20 odst. 4

Čl. 20 odst. 5 a 6

Článek 21

Článek 22

Článek 23

Článek 24

Článek 25

Článek 26

Článek 17

Čl. 18 - 19

Článek 20

Článek 21

Článek 22

Článek 23

Článek 24

Článek 25

Článek 26

Článek 27

Článek 28

Článek 29

Čl. 30-44

Článek 45

Článek 46

Článek 47

Čl. 48 odst. 1 písm. a) a b)

-

Čl. 48 odst. 1 písm. c) a d)

Článek 49

Čl. 50 odst. 1 a 2

Článek 51

Článek 52

Článek 53

Článek 54

Článek 55

Článek 56

Čl. 27 odst. 1 první a druhá odrážka a následný text	Čl. 57 odst. 1 písm. a), b) a c)
Čl. 27 odst. 2, 3 a 4	Čl. 57 odst. 2, 3 a 4
Čl. 27 odst. 5 písm. a) a b)	Čl. 57 odst. 5 písm. a) a b)
-	Čl. 57 odst. 5 písm. c) a d)
Čl. 28 odst. 1 první a druhá odrážka	Čl. 58 odst. 1 písm. a) a b)
Čl. 28 odst. 2 a 3	Čl. 58 odst. 2 a 3
Čl. 28 odst. 4 písm. a) a b)	Čl. 58 odst. 4
Článek 29	Článek 59
Článek 30	Článek 60
Článek 31	Článek 61
Článek 32	Článek 62
Článek 33	Článek 63
Čl. 34 odst. 1	-
Čl. 34 odst. 2 písm. a) až f)	Čl. 64 odst. 1 písm. a) až f)
Čl. 34 odst. 2 písm. g) a h)	Čl. 64 odst. 2
Čl. 35 odst. 1 a 2	Čl. 65 odst. 1 a 2
Čl. 35 odst. 3 písm. a) a b)	Čl. 65 odst. 3
-	Čl. 65 odst. 4
Čl. 36 odst. 1	Čl. 66 odst. 1, 2 a 3
Čl. 36 odst. 2	Čl. 66 odst. 4
Čl. 36 odst. 3 a 4	Čl. 66 odst. 5 a 6
-	Čl. 66 odst. 7
Čl. 36 odst. 5	Čl. 66 odst. 8
Článek 37	Článek 67
Článek 38	Článek 68
Článek 39	Článek 69
Článek 40	Článek 70

Článek 41

Článek 42

Článek 43

Článek 44

Článek 45

Příloha I

Příloha II

-

-

Příloha III

Příloha IV

Příloha V

Příloha VI

Příloha VII

Příloha VIII

-

-

Článek 71

Článek 74

Článek 72

Článek 73

Článek 75

Příloha I

Příloha II

Příloha III

Příloha IV

Příloha V

Příloha VI

Příloha VII

Příloha VIII

Příloha IX

Příloha X

Příloha XI

Příloha XII